

SIEMENS



Gigaset C470

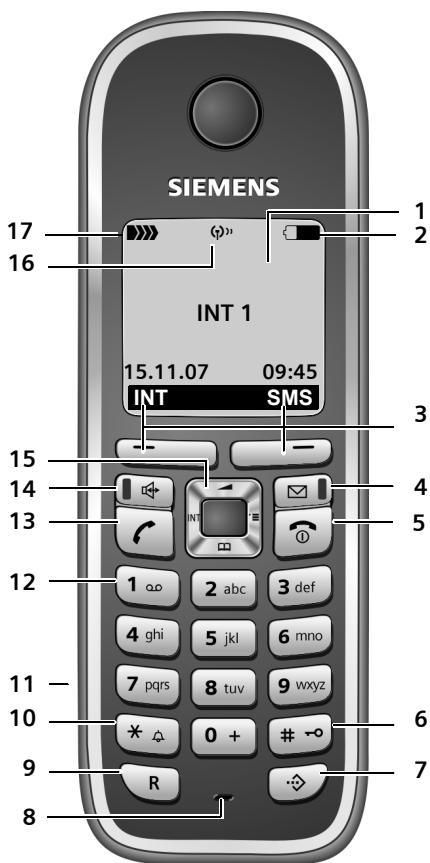
Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

Gigaset

Telefon na prvi pogled



1 Displej (ekran) u stanju mirovanja

2 Nivo napunjenosti baterija

■■■■■ (od praznog ka punom)

■■■■ treperi: baterija skoro prazna

■■■ treperi: baterija se puni

3 Displej tasteri (strana 11)

4 Taster poruka

Pristupa listi poziva i poruka;

Treperi: nova poruka ili poziv

5 Taster prekida poziva, Uklj./Isklj. taster

Kraj poziva, prekid funkcije, povratak nazad za jedan nivo menija (pritisni kratko), nazad u stanje mirovanja (pritisni i drži), aktiviraj/deaktiviraj telefon (pritisni i drži u stanju mirovanja)

6 Taraba taster

Zaklj./otklj. tastature(pritisni i drži u stanju mirovanja),

Pomeraj se izmedju velikih/malih slova i cifara (pritisni i drži)

7 Taster liste poziv-za-poziv

Otvori poziv-za-poziv listu

8 Mikrofon

9 Taster repoziva

- Konfer (fleš)

- Umetnute pauze u biranju broja (pritisni i drži)

10 Zvezda taster

Uklj./isklj. zvuka (pritisni i drži);

Pri otvorenoj vezi: birati izmedju pulsнog biranja/tonskog biranja (pritisni kratko)

Odvojavanje tona specijalnih karaktera

11 Uticnica za povezivanje za slušalice

12 Taster 1

Birajte mrežnu poštu (pritisnite i držite)

13 Taster razgovora

Odgovara na poziv, otvara listu poslednje pozivanih brojeva (pritisni kratko), pokreni pozivanje (pritisni i drži);

Prilikom kucanja SMS poruke: pošalji SMS poruku

14 Handsfree taster

Biraj izmedju tihog i handsfree moda rada telefona;

Svetiljka ukljucena: handsfree aktiviran;

Treperi: dolazni poziv

15 Kontrolni taster (strana 11)

16 Eco mod aktiviran (strana 12)

17 Jacina signala

»»»»»»»»» (od višeg ka nižem nivou)

»»» treperi: nema prijema signal

Bazna stanica na prvi pogled



Registracioni/pejdžing taster
(strana 35)

Sadržaj

Telefon na prvi pogled	1
Bazna stanica na prvi pogled	2
Mere predostrožnosti	5
Gigaset C470 – Više od običnog telefona	7
Prvi koraci	7
Sadržaj paketa	7
Instalacija bazne stanice	7
Podešavanje telefona za upotrebu	8
Rad na telefonu	10
Kontrolni taster	11
Displej tasteri	11
Povratak u stanje mirovanja	11
Vodič kroz meni	12
Ispravka pogrešnih unosa	12
ECO DECT	12
Stablo menija	14
Pozivanje	17
Izvodjenje eksternih poziva	17
Prekidanje poziva	17
Prihvatanje poziva	17
Identifikacija Linije Poziva	17
Handsfree razgovor	18
Mutiranje	18
Pozivanje korišćenjem mrežnih servisa	19
Podešavanje funkcija za sve naredne pozive	19
Funkcije tokom poziva	19
Korišćenje direktorijuma i listi ..	20
Direktorijum/poziv-za-poziv lista	20
Lista poslednje biranih brojeva	22
Otvaranje liste pomocu tastera poruke	22
Izvodjenje jeftinih poziva	23
Uvezivanje poziv-za-poziv brojeva sa jednim brojem	24
Predizbor automatskog mrežnog provajdera (Predizbor)	24
SMS (tekst poruke)	25
Pisanje/slanje SMS poruke	25
Primanje SMS poruke	27
Notifikacija preko SMS	28
SMS mejl pošte	29
Podešavanje SMS cenatra	30
SMS info servisi	30
SMS na PABX	31
Aktiviranje/deaktiviranje SMS funkcije	31
Otklanjanje SMS problema	31
Korišćenje mrežne mejl pošte ..	33
Konfigurisanje brzog pristupa mrežnoj mejl pošti	33
Pregledanje izveštaja mrežne mejl pošte	33
Korišćenje nekoliko telefona ..	34
Registracija telefona	34
Deregistracija telefona	34
Lociranje telefona ("pejdzing")	35
Izvodjenje internih poziva	35
Prisluškivanje spoljnog poziva	36
Promena imena telefona	36
Promena telefonskog internog broja ..	37
Korišćenje telefona kao monitor prostorije	37
Podešavanja na telefonu	38
Brzi pristup funkcijama	38
Promena displej jezika	38
Podešavanje displeja	39
Podešavanje slike na ekrantu	39
Podešavanje osvetljenosti displeja ..	39
Aktiviranje/deaktiviranje automatskog javljanja	40
Promena handsfree/tih mod jacine	40
Promena tonova zvona	40
Aktiviranje/deaktiviranje tonova upozorenja	41
Podešavanje alarmnog sata	42
Povratak telefona na fabricka podešavanja	42

Sadržaj

Podešavanja bazne stanice	42
Zaštita od neautorizovanog pristupa	42
Aktiviranje/deaktiviranje muzike na cekanju	43
Pojacavacka podrška	43
Povracač bazne stanice na fabricka podešavanja	43
Povezivanje bazne stanice	
na PABX	44
Pozivni modovi i repoziv	44
Cuvanje pristupnog koda (spoljni linijski kod)	44
Podešavanje pauza	44
Privremeno prebacivanje na tonsko biranje (DTMF)	45
Dodatak	46
Briga	46
Kontakt sa tecnostima	46
Pitanja i odgovori	46
Korisnički servis (Briga o korisnicima)	47
Autorizacija	47
Specifikacije	48
Naznake u vezi korisnickog uputstva	49
Primer unosa u meniju	49
Primer višestruke linije unosa	49
Pisanje i editovanje teksta	50
Dodatna oprema	51
Montaža na zid	
bazne stanice	55
Indeks	56

Mere predostrožnosti

Upozorenje:

Procitajte mere predostrožnosti i korisnicko uputstvo pre upotrebe.

Objasnite njihov sadržaj i potencijalne rizike u vezi korišćenja telefona vašoj deci..

Koristiti samo isporuceni mrežni adapter, kao što je prikazano na donjoj strani bazne stanice ili žljeba za punjenje.



Koristiti samo **preporučene, punjive baterije** (strana 48), tj. nikada ne koristite konvencionalne (ne-punjive) baterije ili druge tipove baterija jer to može izazvati znacajne rizike po zdravlje i povredu osobe koja koristi telefon.

Baterije se ne mogu odbacivati uz obicno kućno smeće. Vodite računa o regulativama lokalnih vlasti o odlaganju smeća, koja možete naci pozivanjem osobe zadužene kod lokalnih vlasti ili dilera kod koga ste kupili telefon.

Rad medicinskih pomocnih aparata može biti ometen. Budite oprezni oko ispunjenosti tehnickih uslova u vašoj sredini, npr. doktorskoj ordinaciji.



Nemojte prinositi zadnju stranu telefona kada telefon zvoni ili kada je handsfree funkcija aktivirana. U suprotnom rizikujete da ozbiljno i trajno oštetite vaš sluh. Telefon može izazvati neprijatne šumove u slušnim aparatima.

Nemojte instalirati telefonsku baznu stanicu ili žljeb za punjenje u kupatilima ili prostorijama za tuširanje. Bazna stanica i žljeb za punjenje nisu otporni na kontakte sa vodom (strana 46).

Nemojte koristiti telefon u sredinama sa potencijalnim rizicima od eksplozije, npr. prodavnica boja i lakova).



Ako Gigaset posudjujete nekom drugom, molimo da mu urucite i korisnicko uputstvo.



Molimo vas da iskljucite iz upotrebe defektne bazne stanice i telefone ili da ih popravite u Siemens Servisu, jer mogu izazvati interferentne smetnje kod drugih radio uredjaja.



Mere predostrožnosti



Sva elektricna i elektronska oprema mora se odbacivati odvojeno od običnog kucnog smeca koristeci mesta oznacana za to od strane nadležnih lokalnih vlasti.

Ako je na proizvodu prikazan ovaj simbol o prekrštenoj kanti za smeće, proizvod je predmet Evropske Direktive 2002/96/EC.

Pravilno odbacivanje i posebno prikupljanje smeca sacinjenog od korišćenih uredjaja ide u prilog zaštiti od potencijalnog oštecenja životne sredine i zdravlja. Oni su preduslov za reciklažu i ponovnu upotrebu korišćenih električnih i elektronskih uredjaja.

Za dalje informacije o odbacivanju vase korišćene opremi, molimo da kontaktirate vaše lokalne organe vlasti, vašu komunalnu službu ili dileru kod koga ste kupili opremu.

Molimo da uocite:

Nisu sve funkcije telefona pomenute u ovom korisnickom uputstvu dostupne u svim zemljama gde se telefon nalazi u prodaji.

Gigaset C470 –

Više od običnog telefona

Vaš telefon, koji ima jasno postavljen displej u boji (65K boja), ne daje Vam samo mogućnost slanja i primanja SMS poruka preko fiksne mreže i cuvanja do 250 telefonskih brojeva i e-mail adresa (strana 20) – on može da uradi još puno toga:

- ◆ Možete smanjiti snagu transmisije uključivanjem eko moda (strana 12).
- ◆ Možete odabratи najčešće korišćene telefonske brojeve pritiskom na jedan taster (strana 20).
- ◆ Možete lako obavljati pozive koristeci mrežne servise (strana 19).
- ◆ Možete označiti važne osobe sa VIP tako da možete prepoznati važne pozive pomocu tona zvona (strana 21).
- ◆ Možete videti propuštene pozive na Vašem telefonu (strana 23).

Uživajte u korišćenju Vašeg novog telefona!

Prvi koraci

Sadržaj paketa

- ◆ jedna Gigaset C470 bazna stanica sa mrežnim adapterom,
- ◆ jedan Gigaset C47H telefon,
- ◆ jedan telefonski kabl,
- ◆ dve baterije,
- ◆ jedan poklopac baterije,
- ◆ jedna štipaljka za pojaz,
- ◆ jedno korisnicko uputstvo.

Instalacija bazne stanice

Žljeb za punjenje je kreiran da radi u zatvorenim, suvim zonama pri temperaturi u opsegu od +5 °C do +45 °C.

Postavite baznu stanicu na centralnu poziciju u Vašem apartmanu odnosno kući.

Instrukcije o tome kako da montirate baznu stanicu na zid možete naci na kraju ovog korisnickog uputstva.

Molimo обратите pažnju:

- ◆ Nikada ne izlažite telefon sledecim uticajima: izvotima topote, direktnom grejanju sunca, drugim električnim uređajima.
- ◆ Zaštitite Vaš Gigaset od uticaja vlage, prašine, korozivnih tehnosti i raznih isparjenja.

Domet i snaga prijema

Domet:

- ◆ Spoljašnjost: do 300 m
- ◆ Unutrašnjost: do 50 m

Domet je redukovana kada je uključen eko mod rada (vidi stranu 12).

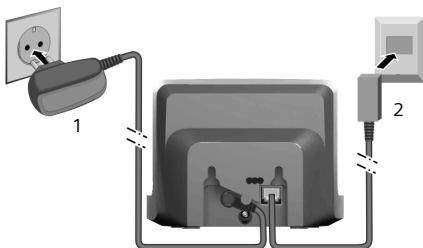
Snaga prijema signala:

Na displeju se prikazuje snaga radio kontakta izmedju bazne stanice i telefona:

- ◆ Od dobrog ka lošem:
- ◆ Nema prijema:

Povezivanje bazne stanice

- ▶ Prvo povežite mrežnu jedinicu i potom telefonski umetak kao što je prikazano ispod i postavite kabl u kanale za kablove.



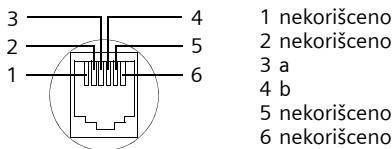
1 Mrežni adapter 230 V

2 Telefonski umetak sa telefonskim kablom

Obratite pažnju:

- ◆ Mrežni adapter mora **uvek biti uključen**, inace telefon neće raditi bez permanentne prikljucenosti na mrežni napon.
- ◆ Korisite samo **isporuceni** mrežni adapter i telefonski kabl.
- ◆ Ako kupite novi telefonski kabl, proverite da li konektor ima ispravan raspored žica u sebi.

Ispраван raspored žica u telefonskom konektoru



Podešavanje telefona za upotrebu



Display je zaštiten plasticnim filmom.
Molimo uklonite zaštitni film!

Ubacivanje baterija

Pažnja:

Koristite samo Siemens-ove originalne punjive baterije (strana 48). Nikada nemojte koristiti konvencionalne (ne-punjive) baterije ili druge tipove baterija jer to može dovesti do znacajnih rizika po zdravlje i licnu povredu. Na primer, baterije mogu eksplodirati. Telefon može otkazati ili biti oštecen kao rezultat upotrebe baterija koje nisu preporučenog tipa.

- ▶ Postavite baterije u ispravan položaj. Polaritet je prikazan na/u baterijskom odeljku.



Zatvaranje poklopca baterije

- ▶ Prvo umeđite poklopac baterije na vrhu.
- ▶ Potom pritisnite poklopac dok ne nalegne na mesto.

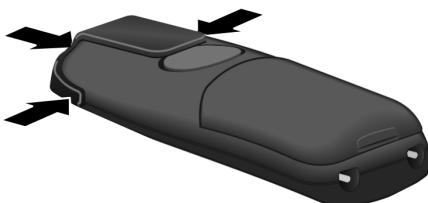


Prikacivanje štipaljke za pojaz

Postoje žljebovi za postavljanje štipaljke za pojaz na stranama telefona na istoj poziciji gde je i display.

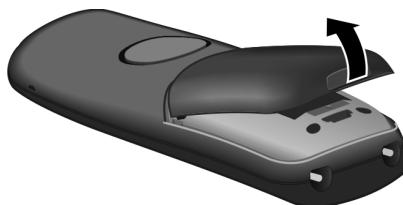
- ▶ Pritisnite štipaljku za pojaz u smeru unazad preko telefona tako da se

žljebovi sa štipaljke za pojas uklope sa žljebovima na telefonu.



Otvaranje poklopca baterije

- ▶ Postavite palac Vaše na udubljenje poklopca i pritisnite poklopac na vrhu telefona.



Postavljanje telefona na baznu stanicu i registracija

- ▶ Postavite telefon u žljeb za punjenjem sa **displejom okrenutim ka napred**.

Telefon se registruje automatski.

Registracija može trajati do 5 minuta.

Tokom ovog procesa, **Regstr.Procedure** se pojavljuje na displeju a ime bazne stanice treperi. Telefonu je dodeljen najniži dostupni interni broj (1-6).

ovo ce se pojaviti na displeju kada je registracija završena, npr. **INT 1**. To znaci da je broj 1 dodeljen. Ako su interni brojevi 1-6 vec dodeljeni drugim uredajima, broj 6 je prepisan.

Obratite pažnju:

- Automatska registracija je jedino moguća ako se ne izvode pozivi sa bazne stanice.
- Svaki pritisak na taster izaziva prekid automatske registracije.
- Ako automatska registracija ne radi morace se telefon registrovati rucno (strana 34).
- Možete promeniti ime telefona (strana 36).

Da napunite baterije, ostavite telefon na baznoj stanici.

Obratite pažnju:

- Telefon ce se automatski ukljuciti ako se postavi na baznu stanicu.
- Postavite telefon na baznu stanicu ili žljeb za punjenje koji je namenjen za to.

Za pitanja i probleme vidi stranu 46.

Uticnica za slušalice

Možete povezati razlike tipove slušalica (sa 2.5 mm konektorm), uključujući: HAMA Plantronics M40, MX100 i MX150.

Lista kompatibilnosti testiranih slušalica može se naci na Internetu na adresi www.plantronics.com/productfinder.

Inicijalno punjenje i pražnjenje baterija

Ako je telefon aktiviran, trepcu ikonica baterije u gornjem desnom uglu displeja ukazuje na to da se baterija trenutno puni.

Tokom rada na telefonu, ikonica baterije ukazuje nivo napunjenoosti baterije (strana 1). Ispravni nivo baterije se može pokazati samo ako je baterija prvo bila potpuno napunjena i ispražnjena.

- ▶ Da biste to uradili, ostavite telefon u žljebu za punjenje **bez prekida pet** sati.

Rad na telefonu

- ▶ Pošto su baterije potpuno napunjene, uklonite telefon iz žljeba i ne vracajte ga nazad u isti dok se ne isprazni potpuno.

Obratite pažnju:

Nakon prvog punjenja baterija i pražnjenja, možete postaviti Vaš telefon u žljeb za punjenje nakon svakog telefonskog punjenja.

Obratite pažnju:

- ◆ Uvek ponavljajte proceduru punjenja i pražnjenja ako izvadite baterije iz telefona i potom ih naknadno vratite.
- ◆ Baterije se mogu zagrejati tokom punjenja. To nije opasno.
- ◆ Nakon odredjenog vremena kapacitet punjenja baterija će opasti iz tehnickih razloga.

Podešavanje datuma i vremena

Podesite datum i vreme tako da se korektni datum i vreme mogu prikazati uz dolazne pozive, i da se alarm i kalendar mogu ispravno koristiti.

- ▶ Ako još uvek niste podesili datum i vreme, pritisnite displej taster **Time** da otvorite polje za unos.

Da promenite vreme, otvorite polje za unos sa:

→ → Date/Time

- ▶ Promenite više polja za unos:

Date:

Unesite dan, mesec i godinu u 6-cifrenom formatu.

Time:

Unesite sate i minute sa 4 cifre (npr. za 07:15 a.m.)

Save

Pritisnite displej taster

Displej u statusu mirovanja

Ako je telefon registrovan i vreme podešeno, displej u stanju mirovanja je prikazan ovde (primer)



Vaš telefon je sada spremан за upotrebu.

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi korišćenja Vašeg telefona, molimo pročitajte stavke o rešavanju problema ("Pitanja i odgovori", strana 46) ili kontaktirajte naš centar za brigu o korisnicima ("Korisnički servis (Briga o korisnicima)", strana 47).

Rad na telefonu

Aktiviranje/deaktiviranje telefona



U statusu mirovanja, pritisnite i držite taster kraja poziva (potvrđni ton).

Aktiviranje/deaktiviranje zaključavanja tastature



Pritisnite i držite taster taraba.

Cucete potvrđni ton. Simbol se pojavljuje na displeju kada se aktivira zaključavanje tastature.

Zaključavanje tastature se isključuje automatski ako Vas neko pozove. Potom se reaktivira pošto se završi poziv.

Kontrolni taster



U opisu ispod, strana kontrolnog tastera koju treba da pritisnete u raznim operativnim situacijama je označena crno (gornja, donja, desna, leva, centar), npr. ☐ za "pritisni na desno kontrolni taster". Kontrolni taster ima više razlicitih funkcija:

Kada je telefon u stanju mirovanja

- ☐ Otvorite direktorijum.
- ☐ Otvorite glavni meni.
- ☐ Otvorite listu telefona.
- ☐ Uđite u meni za podešavanje jacine zvuka telefona (strana 40), tonove upozorenja (strana 40) i tihi alarm (strana 41).

U glavnom meniju, podmenijima i listama

- ☐ / ☐ Skrolujte liniju po liniju gore/dole.
- ☐ Otvorite podmeni ili potvrdite izbor.
- ☐ Idite nazad za jedan nivo menija ili poništite.

U poljima unosa

Otvorite podmeni ili potvrdite izbor ☐, dole ☐, desno ☐ ili levo ☐.

Tokom spoljenjeg poziva

- ☐ Otvorite direktorijum.
- ☐ Inicirajte interni konsultantski poziv i mutirajte ton.
- ☐ Promenite jacinu zvuka slušalice telefona ili handsfree moda.

Displej tasteri

Funkcija displej tastera se menja zavisno od pojedinacne operativne situacije.
Primer:



- 1 Trenutne funkcije displej tastera su prikazane u donjoj liniji displeja.
- 2 Displej tasteri

Najvažniji displej simboli su:

- | | |
|---------|---|
| ☰ | Otvorite glavni meni. |
| Options | Otvorite kontekst-zavisni meni. |
| ◀ | Taster brisanja: brisanje pojedinacnog znaka s desna na levo. |
| ↶ | Povratak nazad za jedan nivo menija ili prekid operacije. |
| → ☐ | Kopiranje broja u direktorijum. |
| → → | Otvorite listu poslednje pozivanih brojeva. |

Povratak u stanje mirovanja

Možete se povratiti u stanje mirovanja iz bilo kog dela menija na sledeći nacin:

- ▶ Pritisnite i držite taster kraja poziva ☐.
- Ili:
- ▶ Ne pritiskajte ni jedan taster: nakon 2 minuta displej će se **automatski** vratiti u status mirovanja.

Promene koje niste sacuvali ili potvrdili pritiskom na **OK**, **Yes**, **Save**, **Send** ili **Save Entry** **OK** bice izgubljene.

Primer displeja u stanju mirovanja prikazan je na strana 1.

Vodic kroz meni

Vašim telefonskim funkcijama se pristupa kroz meni koji ima više nivoa.

Glavni meni (prvi nivo menija)

- ▶ Kada je telefon u stanju mirovanja , pritisnite  da otvorite glavni meni.

Glavni meni funkcioniše kao prikaz na displeju kao lista sa obojenim simbolima i imenima.

Da pristupite funkciji, npr. da otvorite odgovarajuci podmeni (sledeći nivo menija):

- ▶ Navigirajte ka funkciji koristeci kontrolni taster . Pritisnite displej taster **OK**.

Podmeniji

Funkcije u podmenijima su prikazane kao liste.

Da pristupite funkciji:

- ▶ Skrolujte ka funkciji pomocu kontrolnog tastera  i pritisnite **OK**.

Ili:

- ▶ Unesite odgovarajucu kombinaciju cifara (strana 14).

Kratko pritisnite taster kraja poziva  jednom za povratak na prethodni nivo menija/ da prekinete operaciju.

Ilustracije u korisnickom uputstvu

Operativni koraci su prikazani u skracenoj formi.

Primer

Ilustracija:



znači:

-  Pritisnite taster da prikažete glavni meni.
-  Koristite kontrolni taster  da skrolujete kroz **Settings** podmeni i pritisnite **OK**.

Date/Time Skrolujte do funkcije pomocu kontrolnog tastera  i pritisnite **OK**.

Drugi tipovi ilustracija:



Pritisnite odgovarajuci taster na telefonu.



Unesite cifre ili slova.

Naci cete detaljne prikaze zapisa u menijima i vešestrukih linija unosa u dodatku ovom korisnickom uputstvu, strana 49.

Ispravka pogrešnih unosa

Možete popraviti pogrešne karaktere u tekstu navigiranjem ka pogrešnom znaku koristeci kontrolni taster. Tada možete:

- ◆ pritisnite  da obrišete karakter levo od kurzora
- ◆ umetnete karakter levo od kurzora
- ◆ preprišete karakter (trepti) pri unosu vremena i datuma itd.

ECO DECT

ECO DECT smanjuje potrošnju korišćenjem napajanja sa malom potrošnjom ali isto tako redukuje radio domet bazne stanice.

Ako je samo **jedan** telefon registrovan i nalazi se na baznoj stanicici, eco mod je uvek **aktiviran automatski**. U tom slučaju, predajna snaga bazne stanice je svedena na minimum.

Možete pomocu Vašeg telefona umanjiti predajnu snagu bazne stanice **rucno** cak i kada telefon nije u baznoj stanicici.

Cineći to, smanjicete predajnu snagu cak i ako imate više registrovanih telefona.

Vaš telefon takodje redukuje radio domet u zavisnosti od udaljenosti bazne stanice.

Aktiviranje/deaktiviranje eko moda:

 →  → Base → Add. Features
→ Eco Mode

OK Pritisnite displej taster
( = aktivirano).

Kada je eco mod aktiviran manuelno, simbol „“ je prikazan na vrhu ekrana. Ako je eco mod **aktiviran automatski** (samo jedan telefon je registrovan i nalazi se na baznoj stanicici) i eco mod **nije** bio aktiviran preko menija, tada ikonica **nije** prikazana.

Obratite pažnju:

- Aktiviranje eco moda redukuje domet bazne stanice.
- Eco mod i bilo koja ripiterska podrška (vidi stranu 43) poništavaju jedni druge, npr. obe funkcije ne mogu rade u isto vreme.
- Ako se koriste eksterni telefoni (GAP) i telefoni iz ranijih verzija Gigaset-a, Vaš telefon **neće** automatski redukovati snagu predaje signala ka baznoj stanicici.

Stablo menija

Umesto da skrolujete da locirate funkciju menija, možete izabrati funkciju mnogo brže otvaranjem menija i ukucavanjem kombinacije cifara (ili precice).

Primer:      za "Podesite ton zvona za eksterne pozive".

Sa telefonom u **statusu mirovanja**, pritisnite  (otvorite glavi meni):

1 SMS 

Aktivirali ste SMS poštu (generalnu ili privatnu) bez PIN-a

1-1	New SMS	(strana 2 5)
1-2	Incoming 0	(strana 2 7)
1-3	Outgoing 0	(strana 2 6)

Aktivirali ste SMS poštu sa PIN kodom ili 2-3 pošte

1-1	Mailbox	1-1-1	New SMS	(strana 2 5)
		1-1-2	Incoming 0	(strana 2 7)
		1-1-3	Outgoing 0	(strana 2 6)
1-2 do 1-4	Mailbox 1 Mailbox 2 Mailbox 3	1-2-1 do 1-4-1	New SMS	(strana 2 5)
		1-2-2 do 1-4-2	Incoming 0	(strana 2 7)
		1-2-3 do 1-4-3	Outgoing 0	(strana 2 6)
1-5	SMS Service	(strana 3 0)		
1-6	Settings	1-6-1	Service Centres	(strana 3 0)
		1-6-2	SMS Mailboxes	(strana 2 9)
		1-6-3	Notify Number	(strana 2 8)
		1-6-4	Notify Type	(strana 2 8)

2 Sel. Services 

2-6	All Calls	2-6-1	Call Divert	(strana 1 9)
		2-6-3	Call Waiting	(strana 1 9)

3 Alarm Clock (strana 4
2)4 Add. Features 

4-3	Room Monitor	(strana 3 7)
-----	--------------	-----------------

5 Settings 

5-1	Date/Time	5-2-1	Handset Volume	(strana 1 0)
5-2	Audio Settings	5-2-2	Ringer Settings	(strana 4 0)
		5-2-3	Advisory Tones	(strana 4 1)
5-3	Display	5-3-1	Screen Picture	(strana 3 9)
		5-3-2	Colour Scheme	(strana 3 9)
		5-3-3	Contrast	(strana 3 9)
		5-3-4	Backlight	(strana 3 9)
5-4	Handset	5-4-1	Language	(strana 3 8)
		5-4-2	Auto Answer	(strana 4 0)
		5-4-3	Register H/Set	(strana 3 4)
		5-4-4	Reset Handset	(strana 4 2)

Stablo menija

5-5	Base	5-5-2	Music on hold	(strana 4 3)
		5-5-3	System PIN	(strana 4 2)
		5-5-4	Base Reset	(strana 4 3)
		5-5-5	Add. Features	(strana 12, strana 36, strana 44)
		5-5-6	Preselection	(strana 2 4)
		5-5-7	Calls List Type	(strana 2 3)
5-6	Voice Mail	5-6-1	Set Key 1	(strana 3 3)

Pozivanje

Izvodjenje eksternih poziva

Eksterni pozivi su pozivi koji koriste javnu telefonsku mrežu.



Unesite broj i pritisnite taster razgovora.

Ili:



Pritisnite i **držite** taster razgovora i potom unesite broj.

Možete prekinuti proces biranja broja pritiskom na taster kraja poziva .

Tokom razgovora ce Vam biti prikazana dužina trenutnog razgovora na displeju.

Obratite pažnju:

Pozivanje upotrebom direktorijuma, lista poziv-za-poziv (strana 1, strana 20) ili lista poslednje biranih brojeva (strana 23/ strana 22) štedi vreme za reukucavanje brojeva i pozivnih brojeva mrežnih provajdera (poziv-za-poziv brojevi").

Prekidanje poziva



Pritisnite taster kraja poziva.

Prihvatanje poziva

Telefon indicira dolazni poziv na tri nacina: zvonjenjem, prikazom na displeju i treperenjem handsfree tastera .

Možete prihvatiti poziv pomocu:

- ▶ Pritiska na taster poziva .
- ▶ Pritiska na handsfree taster .
- ▶ Pritiska displej tastera **Accept**.

Ako je telefon u žljebu za punjenje i **Auto Answer** funkcija je aktivirana (strana 40), telefon ce prihvatiti poziv automatski pošto ga izvadite iz žljeba za punjenje.

Ako je ton zvana prejak, pritisnite **Silence** displej taster. Možete prihvatiti poziv sve dok je prikazan na ekranu.

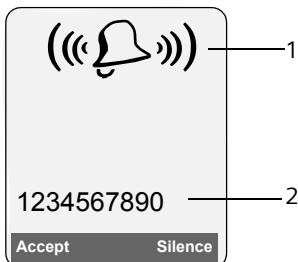
Identifikacija Linije Poziva

Pošto prihvatite poziv, broj pozivaoca je prikazan na ekranu ako su ispunjeni sledeći uslovi:

- ◆ Vaš mrežni provajder podržava CLIP, CLI.
 - CLI (Identifikacija Linije Poziva): broj pozivaoca se prenosi.
 - CLIP (Prikaz Identifikacije Linije Poziva): broj pozivaoca se prikazuje.
- ◆ Ugovorili ste CLIP sa Vašim mrežnim provajderom.
- ◆ Pozivalac je ugovorio CLI sa Vašim mrežnim provajderom.

Prikaz poziva sa CLIP/CLI

Ako je broj pozivaoca sacuvan u Vašem direktorijumu, videcete njegovo ime, a ako ste dodelili CLIP sliku tom pozivaocu, to ce takodje biti prikazano.



1 Ikonica tona zvona

2 Broj ili ime pozivaoca

Prikazano je sledece na mestu broja:

- ◆ **External**, ako nije prenet nikakav broj.
- ◆ **Withheld**, ako pozivalac ima prikrivenu identifikaciju Linije Poziva.
- ◆ **Unavailable**, ako pozivalac nije ugovorio identifikaciju Linije Poziva.

Handsfree razgovor

U handsfree modu, umesto da držite telefon kraj ujeta možete ga spustiti dole, na primer na sto ispred Vas, da omogucite drugima da ucestvuju u razgovoru.

Aktiviranje/deaktiviranje handsfree moda

Aktiviranje tokom poziva

- Unesite broj i pritisnite handsfree taster.
- Trebalo bi da obavestite osobu s kojom razgovorate o tome da ste aktivirali handsfree funkciju tako da znaju da ih neko drugi takodje sluša.

Prebacivanje sa tihog na handsfree mod

- Pritisnite handsfree taster.

Aktivirajte ili deaktivirajte handsfree tokom poziva.

Ako želite da postavite telefon u žljeb za punjenje tokom razgovora:

- Pritisnite i držite handsfree taster tokom postavljanja telefona u baznu stanicu. Ako handsfree taster ne zasvetli, pritisnite taster ponovo.

Za nacin kako podezeti jacinu handsfree zvuka, vidi stranu 40.

Mutiranje

Možete deaktivirati mikrofon na Vašem telefonu tokom eksternog poziva. Druga strana cuje muziku poziva na cekanje.

- Pritisnite kontrolni taster na levo da mutirate telefon.

- Pritisnite displej taster da reaktivirate mikrofon.

Možete stavljati muziku na cekanje i ponovo je puštati (strana 43).

Pozivanje korišćenjem mrežnih servisa

Mrežni servisi su funkcije koje Vaš mrežni provajder cini dostupnim Vama. Potrebno je da zahtevate te servise od Vašeg mrežnog provajdera.

- ▶ Ako Vam je potrebna pomoć, molimo da kontaktirate Vašeg mrežnog provajdera.

Podešavanje funkcija za sve naredne pozive

Ako ste završili jednu od sledećih procedura, kod je poslat.

- ▶ Nakon potvrde telefonske mreže, pritisnite taster kraja poziva .

Možete podešiti sledeće funkcije:

General call diversion

 →  → All Calls → Call Divert

- ▶ Promena višestruke linije unosa:

When:

All Calls

Call No.:

Pritisnite displej taster . Unesite broj na koji poziv treba da bude preusmeren ili:

Pritisnite . Izaberite broj iz direktorijuma i pritisnite .

Pritisnite  da sacuvate.

Status:

Aktivirajte/deaktivirajte preusmeravanje poziva.

- ▶ Pritisnite displej taster .

 Nakon naznake, pritisnite taster kraja poziva.

Aktiviranje/deaktiviranje poziva na cekanju

 →  → All Calls → Call Waiting

Status: Aktivirajte/deaktivirajte.

 Pritisnite displej taster.

Funkcije tokom poziva

Konsultacije

Tokom poziva:

 Pritisnite displej taster.

 Unesite broj.

Imate sledeće opcije:

- ◆ Konferencijski poziv:
 - ▶ Pritisnite displej taster .
- ◆ Kraj poziva sa oba ucesnika:
 - ▶ Pritisnite taster kraja poziva .

Korišćenje direktorijuma i listi

Opcije su:

- ◆ Direktorijum
- ◆ Poziv-za-poziv lista
- ◆ Lista poslednje biranih brojeva
- ◆ SMS lista
- ◆ Istorija poziva

Možete sacuvati do 250 zapisa u direktorijumu i poziv-za-poziv listi.

Vi kreirate direktorijum i poziv-za-poziv listu za Vaš individualni telefon. Možete takodje poslati liste/zapise na druge telefone (strana 21).

Direktorijum/poziv-za-poziv lista

U **direktorijumu** možete sacuvati brojeve i odgovarajuća imena.

- ▶ Kada je telefon u statusu mirovanja, otvorite direktorijum pritiskom tastera .

U **poziv-za-poziv listi**, možete sacuvati prefiks mrežnog provajdera ("poziv-za-poziv brojevi").

- ▶ Otvaranje poziv-za-poziv liste u statusu mirovanja pritiskom na taster .

Dužina zapisa

Broj: maks. 32 cifre
Ime: maks. 16 karaktera

Obratite pažnju:

Za brz pristup broju iz direktorijuma ili poziv-za-poziv liste (brzo biranje), možete dodeliti broj pojediniom tasteru.

Sacuvavanje broja u direktorijumu



- ▶ Promena višestrukih linija unosa:

Number

Unesite broj.

Name

Unesite ime.

Quick Dial:

Izaberite taster za brzo biranje.

- ▶ Sacuvajte promene.

Sacuvavanje broja u poziv-za-pozivlisti



- ▶ Promena višestruke linije unosa:

Number

Unesite broj.

Name

Unesite ime.

Uredjenost zapisa u direktorijumu

Zapisi u direktorijumu su generalno sortirani alfabetски према презимену. Razmaci i cifre zauzimaju prvi prioritet. Redosled sortiranja je sledeći:

1. Razmak
2. Cifre (0–9)
3. Slova (alfabetska)
4. Drugi karakteri

Da uvecate prioritet alfabetskog sortiranja zapisa direktorijuma, umetnite razmak ili cifru ispred imena. Takvi zapisi ce tada biti premešteni na pocetak direktorijuma.

Biranje zapisa u direktorijumu i poziv-za-poziv listama

 /  Otvorite direktorijum ili poziv-za-poziv listu.

Imate sledeće opcije:

- ◆ Koristite  da skrolujete kroz zapise dok ne dodjete do zeljenog zapisa.
- ◆ Unesite prvi karakter imena, ili skrolujte ka imenu korisnici  ako je potrebno.

Pozivanje pomocu direktorijuma/ poziv-za-poziv liste

- / → (izaberite zapis).
 Pritisnite taster poziva. Broj je pozvan.

Rad sa zapisima u direktorijumu/poziv-za-poziv listi

- / → (izaberite zapis).

Pregled zpisa

- View** Pritisnite displej taster. Zapis je prikazan.
Nazad sa **OK**.

Editovanje zpisa

- View** **Edit** Pritisnite displej tastere jedne za drugim.
Izvršite promene i sacuvajte.

Korišćenje drugih funkcija

- Options** Pritisnite displej taster.
Sledeće funkcije mogu biti izabrane sa :

Display Number

Ta editujete ili dodate sacuvanom broju, ili da ga sacuvate kao novi zapis, pritisnite pošto se prikaže broj.

Edit Entry

Editujte izabrani zapis.

Delete Entry

Obrišite izabrani zapis.

VIP Entry (samo direktorijum)

Oznacite zapis iz direktorijuma sa **VIP** (Veoma Važna Osoba) i dodelite mu specijalnu melodiju. Tako možete prepoznati važne pozive pomocu melodije.

Preduslov: Identifikacija Linije Poziva (strana 17).

Copy Entry

Pošaljite zapis na telefon (strana 21).

Delete List

Obrišite **sve** zapise u direktorijumu/poziv-za-poziv listi.

Copy List

Pošaljite kompletну listu na telefon (strana 21).

Available Memory

Prikazite broj raspoloživih zapisa u direktorijumu i poziv-za-poziv listi (strana 20).

Korišćenje tastera za brzo biranje brojeva

- Pritisnite i držite željeni taster brzog biranja (strana 20).

Slanje direktorijuma/poziv-za-poziv liste na drugi telefon

Preduslovi:

- ◆ Telefoni koji razmenjuju podatke moraju biti registrovani na iste bazne stanice.
- ◆ Drugi telefon i bazna stanica mogu slati i primati zapise direktorijuma.

- / → (izaberite zapis)
→ **Options** (otvorite meni) → **Copy Entry / Copy List** → **to Internal**

- Izaberite interni broj telefona koji prima podatke i pritisnite **OK**.

Možete prebaciti više pojedinačnih zapisa jedne za drugim birajući **Yes** na **Copy next entry?** upit.

Uspešan prenos je potvrđen porukom i potvrđnim tonom na prijemnom telefonu.

Obratite pažnju:

- ◆ Zapisi sa identičnim brojevima nisu prepisani na prijemni telefon.
- ◆ Transfer se prekida ako telefon pozvani ili ako je memorija prijemnog telefona puna.

Kopiranje prikazanog broja u direktorijum

Možete kopirati brojeve u direktorijum prikazane u listi, npr. istoriju poziva ili listi poslednje biranih brojeva, u SMS ili tokom poziva u direktorijum.

Broj je prikidan:

Options → **Copy to Directory**

- ▶ Kompletirajte zapis, vidi stranu 20.

Kopiranje broja iz direktorijuma

U više operativnih situacija, možete otvoriti direktorijum, da kopirate broj na primer. Vaš telefon ne mora biti u statusu mirovanjas.

- ▶ Zavisno od operativne situacije, otvorite direktorijum sa ili **Directory**.

Izaberite zapis (strana 20).

Lista poslednje biranih brojeva

Lista poslednje biranih brojeva sadrži dvadeset brojeva poslednje pozvanih pomocu telefona (maks. 32 cifre). Ako je broj u direktorijumu ili poziv-za-poziv listi, onda će biti prikazano odgovarajuće ime.

Manuelni poziv poslednje biranog broja

- Pritisnite taster **kratko**.
- Izaberite zapis.
- Pritisnite ponovo taster poziva. Broj je pozvan.

Kada je ime prikazano, možete prikazati odgovarajuci telefonski broj pritiskom na **View** displej taster.

Rad sa zapisima u listi poslednje biranih brojeva

Pritisnite taster **kratko**.

Izaberite zapis.

Options Otvorite meni.

Sledeće funkcije se mogu izabrati sa :

Display Number (kao u direktorijumu, strana 21)

Copy to Directory

Kopirajte zapis u direktorijum (strana 20).

Delete Entry (kao u direktorijumu, strana 21)

Delete List (kao u direktorijumu, strana 21)

Otvaranje liste pomocu tastera poruke

Možete koristiti taster poruke da otvorite listu sa sledecim izborom:

◆ SMS lista

Ako je podešeno **nekoliko** mejl pošti (strana 29), više lista je prikazano.

◆ mrežna pošta, ukoliko Vaš mrežni provajder podržava ovu funkciju i ukoliko je mrežna pošta podešena za brz pristup (strana 33).

◆ Istorija poziva

Upozoravajuci ton se cuje cim **nova poruka** pristigne u listu. Taster poruka treperi (nestaje pošto se pritisne taster). U **statusu mirovanja** displej prikazuje simbol za novu poruku:

Ikonica **Nova poruka...**

...na mrežnoj pošti

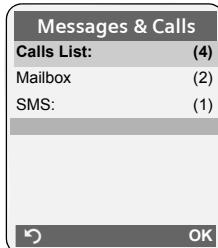
... u istoriji poziva

... u SMS listi

Broj novih unosa je prikazan ispod odgovarajuce ikonice.

Izbor liste

Ako pritisnete taster poruka , samo su prikazane liste koje sadrže poruke (izuzev: mrežne pošte). Liste novih poruka su prikazane zadebljanim slovima:



Izaberite listu pomocu . Za otvaranje, pritisnite  ili **OK**.

Ukoliko samo jedna lista sadrži zapise, nije ponudjen izbor i odgovarajuća lista je odmah prikazana.

Lista primljenih SMS poruka

Sve primljene SMS poruke sacuvane su u listi primljenih poruka, strana 27.

Istorijska poziva

Preduslov: Identifikacija linije poziva (CLIP, strana 17)

U zavisnosti od tipa podešavanja liste, istorija poziva sadrži

- ◆ primljene pozive ()
- ◆ propuštene pozive

U zavisnosti od tipa podešavanja liste, svi brojevi poslednjih 30 dolaznih poziva su sacuvani ili samo propušteni pozivi.

Setting the call history type

Missed Calls / All Calls

Izaberite i pritisnite **OK** ( = uklj.).

 Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Zapisi istorije poziva su sacuvani kada promenite tip liste.

Zapis liste

Nova poruka je na vrhu.

Primer zapisa liste:



- ◆ Tip liste (zaglavlje)
- ◆ Status zapisa
- ◆ **Zadebljano:** novi zapis
- ◆ Broj ili ime pozivaoca
Možete dodati broj pozivaoca u direktorijum (strana 22).
- ◆ Datum i vreme poziva (ako je podešeno, strana 10)
- ◆ Tip zapisa:
 - primljeni pozivi ()
 - propušteni pozivi

Pritiskom na taster **Delete** brišete sve markirane zapise.

Pritiskom na displej taster **Options** možete izabrati više funkcija pomocu :

Copy to Directory

Kopira prikazan broj u direktorijum.

Delete List

Briše kompletну listu.

Kada zatvorite istoriju poziva, svi zapisi su podešeni na status "stari", npr. sledeći put kada pozovete listu oni više neće biti prikazani zadebljanim slovima.

Izvodjenje jeftinih poziva

Prijavite se kod mrežnog provajdera koji nudi pojedine niske tarife poziva (poziv-za-poziv). Možete obradjavati brojeve u poziv-za-poziv listi.

Uvezivanje poziv-za-poziv brojeva sa jednim brojem

Možete uneti pozivni broj mrežnog provajdera iznad broja ("uvezivanje").

-  Otvorite poziv-za-poziv listu.
-  Izaberite zapis (poziv-za-poziv broj).
- Options** Pritisnite displej taster.
- Display Number** Izaberite i pritisnite **OK**.
-  Unesite ili izaberite broj iz direktorijuma (strana 22).
-  Pritisnite taster za razgovor.
Pozvana su obe broja.

Predizbor automatskog mrežnog provajdera (Predizbor)

Možete specificirati poziv-za-poziv broj (predizborni broj), koji se **automatski** nalazi ispred brojeva kada ih pozivate.

- ◆ Lista "**sa predizborom**" sadrži "pravilo" za pozivne brojeve ili za prve cifre pozivnih brojeva kojima želite da brzo izaberete broj koji hocete da koristite.
- ◆ Lista "**bez predizbora**" sadrži "izuzetak od pravila".

Primer:

Ukucali ste 08 za "sa predizborom".
Sada će svi brojevi koji pocinju sa 08 biti pozivani sa predizborom.

Ako, na primer, želite da 081 bude i dalje pozivan bez predizbora, unesite 081 za "bez predizbora".

Kada pozivate, **prve** cifre izabranih brojeva su uporedjene sa obe liste posle razgovora/pritisnut je handsfree taster:

- ◆ Predizborni broj nema prefiks ako pozvani broj
 - ne odgovara nijednom zapisu u obe liste

– odgovara zapisu u listi "**bez predizbora**"

- ◆ Predizborni broj ima prefiks ako prve cifre pozvanog broja odgovaraju **samo** jednom zapisu na listi "**sa predizborom**".

Cuvanje predizbornih brojeva

-  →  → Base → Preselection
→ Preselect No.

-  Unesite ili izmenite predizborni broj (poziv-za-poziv broj).
- Save** Pritisnite displej taster.
-  Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Sacuvati ili izmeniti zapise u predizbornim listama

Svaka od dve liste može da sadrži 20 zapisa, svaki sa 6 cifra.

Brojevi mogu imati prefiks u skladu sa zemljom u listi "**sa predizborom**". Ovo znači npr. da su svi nacionalni pozivi ili pozivi ka mobilnoj mreži **automatski** povezani sa predizbornim brojem koji ste prethodno sacuvali.

-  →  → Base → Preselection
→ With Preselect / Without Presel.

-  Izaberite zapis.
- Edit** Pritisnite displej taster.
-  Ukucajte ili unesite prve cifre broja.
- Save** Pritisnite displej taster.
-  Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Privremeno ukidanje predizbora

-  (pritisnite i **držite**) → **Options**
→ Aut Preselect off

Permanentno deaktiviran predizbor

- Izbrisite predizborni broj (strana 24).

SMS (tekst poruke)

Vaša jedinica je isporucena spremna za slanje SMS poruka.

Preduslovi:

- ◆ Identifikacija Linije Poziva je ukljucena za Vašu telefonsku liniju.
- ◆ Vaš mrežni provajder podržava SMS u fiksnoj mreži (informacije o ovome mogu se dobiti od Vašeg mrežnog provajdera).
- ◆ Registrovani ste sa svojim servis provajderom da primate i šaljete SMS.

SMS poruke se pazmenjuju izmedju SMS centara obezbedjenih od strane servis provajdera. Morate uneti SMS centar pomocu kog želite da šaljete i primati SMS poruke na svom telefonu. Možete primati SMS poruke od **svakog** SMS centra koji je unet, obezbedjen prilikom Vaše registracije kod servis provajdera.

Vaše SMS poruke su poslate preko **Service Centr.** koji je prikazan kao **aktivni servis centar za slanje**. Inace, možete aktivirati bilo koji drugi SMS centar kao aktivni servis centar za slanje da pošaljete trenutnu poruku (strana 30).

Ako nije unet nijedan SMS Servis Centar, SMS meni sadrži jedino unos **Settings**. Unesite SMS Servis Centar (strana 30).

Informacije o pisanju SMS mogu se naci u dodatku (strana 50).

Pravila

- ◆ SMS može imati do 612 karaktera.
- ◆ Ako ima više od 160 karaktera, SMS se šalje kao **povezana** SMS (kao 4 poruke od kojih svaka ima 153 karaktera).

Obratite pažnju:

- ◆ Ako je Vaš telefon povezan na PABX, molimo Vas pročitajte strana 31.
- ◆ Da biste primali SMS poruke morate se registrovati kod servis provajdera.

Pisanje/slanje SMS poruke

Pisanje SMS



Mailbox 2 Ako je neophodno izaberite mejl poštu i pritisnite **OK**.



Ako je neophodno unesite PIN mejl pošte i pritisnite **OK**.

New SMS

Izaberite i pritisnite **OK**.



Napišite SMS.

Obratite pažnju:

Instrukcije o unosu teksta se mogu naci na strana 50.

Slanje SMS



Pritisnite taster razgovora

or:

Options

Pritisnite displej taster.

Send

Izaberite i pritisnite **OK**.

SMS

Izaberite i pritisnite **OK**.



Izaberite broj sa pozivnim brojem (cak i ako ste u toj oblasti) iz direktorijuma ili liste poziv-za-poziv, ili direktno unesite broj. Za SMS ka SMS mejl pošti: dodajte ID mejl pošte na **kraj** broja.

Send

Pritisnite displej taster. SMS poruka je poslata.

SMS (tekst poruke)

Obratite pažnju:

- Ako Vas je prekinuo spoljni poziv dok pošlete SMS, tekst je automatski sacuvan u listi nacrtu poruka.
- Ako je memorija ispunjena, ili ako je SMS funkcija na baznoj stanici u upotrebi od strane drugog telefona, operacija je prekinuta. Odgovarajuća poruka je prikazana na displeju. Obrišite SMS poruke koje Vam više ne trebaju ili pošaljite SMS kasnije.

Lista nacrtu poruka

Možete sacuvati SMS u listi nacrtu poruka i editovati i poslati je kasnije.

Cuvanje SMS poruka u listi nacrtu poruka

- Pišete SMS (strana 25).

Options Pritisnite displej taster.

Save Entry Izaberite i pritisnite **OK**.

Otvaranje liste nacrtu poruka

→ → (Mailbox, mailbox PIN)

→ Outgoing (3)

Prikazana je prva lista zapisa, npr.:

1234567890

21.11.07 09:45

Citanje ili brisanje individualnih SMS poruka

- Otvorite listu nacrtu poruka i onda:

Izaberite SMS poruku.

Read Pritisnite displej taster. Zapis će biti prikazan. Skrolujte liniju po liniju koristeci .

Ili obrišite SMS pomocu

Options Delete Entry OK.

Pisanje/menjanje SMS poruke

- Citate SMS u listi nacrtu poruka.

Options Otvorite meni.

Imate sledeće opcije:

New SMS

Napišite novi SMS i onda pošaljite (strana 25) ili ga sacuvajte.

Edit

Editujte tekst sacuvane SMS poruke i onda pošaljite (strana 25).

Character Set

Tekst je prikazan u izabranom podešavanju karaktera.

Brisanje liste nacrtu poruka

- Otvorite listu nacrtu poruka i onda:

Options Otvorite meni.

Delete all Izaberite, pritisnite **OK** i potvrdite sa **Yes**. Lista je obrisana.

Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Slanje SMS poruke na e-mail adresu

Ukoliko Vaš servis provajder podržava **SMS kao e-mail**, možete takođe poslati SMS poruku na e-mail adresu.

E-mail adresa mora biti na pocetku teksta. Morate poslati SMS na e-mail servis Vašeg SMS centra za slanje poruka.

→ → (mejl pošta, PIN mejl pošte)
→ New SMS

/

Unesite e-mail adresu iz direktorijuma ili je ukucajte direktno. Završite unos razmakom ili dvotackom (u zavisnosti od servis provajdera).

Unesite tekst SMS poruke.

Options Pritisnite displej taster.

Send Izaberite i pritisnite **OK**.

E-mail Izaberite i pritisnite **OK**.

Ukoliko broj e-mail servisa nije unet (strana 30), unesite ga.

Send Pritisnite displej taster.

Slanje SMS poruke kao faks

Možete takođe poslati SMS na faks mašinu.

Preduslov: Vaš mrežni provajder podržava ovu karakteristiku.

- Pišete SMS (strana 25).

Options	Pritisnite displej taster.
Send	Izaberite i pritisnite OK .
Fax	Izaberite i pritisnite OK .
 / 	Izaberite broj iz direktorijuma ili ga unesite direktno. Unesite broj sa pozivnim brojem (cak i ako ste u istoj oblasti).
Send	Pritisnite displej taster.

Primanje SMS poruke

Sve primljene SMS su sacuvane u listi dolazecih poruka. Povezane SMS poruke su prikazane kao **jedna** poruka. Ako je previše duga ili nije kompletno preneta, razdvojene su u individualne poruke. Pošto SMS ostaje u listi cak i kada je procitana, morate **regularno obrisati SMS poruku iz liste**.

Na displeju ce biti prikazano ako je SMS memorija ispunjena.

- Brisanje SMS poruka koje Vam više nisu potrebne (strana 27).

Lista dolazecih poruka

Lista dolazecih poruka sadrži:

- ◆ Sve primljene SMS poruke, pocevši od najskorijih.
- ◆ SMS poruke koje nisu poslate zbog greške.

Nova SMS poruka je signalizirana na svim Gigaset SL37H telefonima pomocu  ikonice na displeju, tastera poruke koji treperi  i obaveštavajućeg tona.

Otvaranje liste dolazecih poruka pomocu tastera

 Pritisnite.

Ako je potrebno izaberite mejl poštu i unesite PIN mejl pošte.

Prikazana je lista dolazecih poruka na sledeći nacin (primer):

SMS:	(2)	1
		2

1 zadebljano: broj novih zapisa
regularno: broj procitanih zapisa

2 Naziv mejl pošte, ovde: glavna mejl pošta
Otvorite listu pomocu **OK**.

Prikazan je zapis u listi npr. na sledeći nacin:

1234567890
21.11.07 09:45

Otvaranje liste dolazecih poruka preko SMS menija

 →  → (mejl pošta, PIN mejl pošte)
→ Incoming (2)

Citanje ili brisanje individualnih SMS poruka

- Otvorite listu dolazecih poruka.
- Nastavite kao što je opisano u "Citanje ili brisanje individualnih SMS poruka", strana 26.

Pošto ste procitali novi SMS, dat mu je status "Old" (više nije prikazan zadebljano).

Brisanje liste dolazecih poruka

Sve **nove i stare** SMS poruke u listi su obrisane.

- Otvorite listu dolazecih poruka.

Options Otvorite meni.

Za nastavak, pogledajte "Brisanje liste nacrti poruka", strana 26.

SMS (tekst poruke)

Odgovaranje na SMS poruku ili prosledjivanje SMS poruka

- ▶ Procitajte SMS poruku (strana 27):

Options Pritisnite displej taster.

Imate sledeće opcije:

Reply

Napišite i pošaljite direktno odgovor na SMS (strana 25).

Edit

Editujte tekst u SMS poruku i pošaljite je (strana 25).

Prosledjivanje SMS poruka

- ▶ Citate SMS (strana 27):

Options Pritisnite displej taster.

Forward Izaberite i pritisnite **OK**. Za dodatne informacije, vidi stranu 25.

Kopiranje prikazanog broja u direktorijum

Kopiranje broja pošiljaoca

- ▶ Otvorite listu dolazecih poruka i izaberite zapis (strana 27).

Options Pritisnite displej taster. Za dodatne informacije, vidi stranu 22.

Obratite pažnju:

- Možete kreirati poseban direktorijum za SMS poruke unutar glavnog stavljanjem zvezdice (*) ispred imena.
- Pridodat identifikator mejl pošte je unet u direktorijum.

Kopiranje/pozivanje brojeva iz SMS teksta

- ▶ Procitajte SMS (strana 27) i skrolujte do telefonskog broja.

Cifre su suprotno osvetljene.

 Pritisnite displej taster. Za dodatne informacije, vidi stranu 22.

Ili:

 Pritisnite taster razgovora za pozivanje broja.

Ako želite da upotrebite broj za slanje SMS poruke:

- ▶ Sacuvajte broj sa pozivnim brojem u direktorijumu.

Menjanje podešavanja karaktera

- ▶ Procitajte SMS (strana 27):

Options Pritisnite displej taster.

Character Set

Tekst je prikazan u izabranom podešavanju karaktera.

Notifikacija preko SMS

Možete imati sopstvenu notifikaciju o propuštenim pozivima.

Preduslov: Za propuštene pozive, broj pozivaoca (CLI) mora biti prenet.

Notifikacija je poslata na Vaš mobilni telefon ili drugi telefon sa SMS funkcijom.

Potrebno je jedino da podesite telefonski broj na koji će biti poslata notifikacija (broj notifikacije) i tip notifikacije.

Smeštanje broja notifikacije

 →  → **Settings** → **Notify Number**



Unesite broj na koji će biti poslata SMS poruka.

Save



Pritisnite displej taster.

Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Upozorenje:

Nemojte unositi svoj fiksni mrežni broj za notifikaciju propuštenih poziva. To može dovesti do zauzeca linije i time do nepotrebnih troškova.

Podešavanje tipa notifikacije

 →  → **Settings** → **Notify Type**

- ▶ Promenite višestruku liniju unosa ako je potrebno:

Missed Calls:

Podesite **On** ukoliko zahtevate SMS notifikaciju.

- ▶ Sacuvajte izmene (strana 50).

SMS mejl pošte

Glavna Mejl pošta je standardno podešavanje. Bilo ko može pristupiti ovoj mejl pošti i ona se ne može se zaštititi koristeci PIN. Možete dodatno podesiti tri **personalne mejl pošte** i zaštititi ih koristeci PIN. Svaka mejl pošta je identifikovana preko naziva "Mejl pošta ID" (vrsta broja ekstenzije).

Obratite pažnju:

- ◆ Ako radite sa više uređaja (baznih stanica) sa SMS funkcijom na pojedinacnoj telefonskoj liniji, onda se svaki SMS ID mejl pošte može pojavit samo jednom. U ovom slučaju morate takodje da promenite unapred postavljen ID glavne mejl pošte ("0").
- ◆ Možete koristiti samo personalne mejl pošte ukoliko Vaš servis provajder podržava ovu funkciju. Možete odluciti da li je to ovaj slučaj dodavanjem zvezdice (*) na broj (unapred unetog) SMS centra.
- ◆ Ako ste zaboravili PIN mejl pošte, možete ga resetovati uspostavljanjem standardnih podešavanja baznih stanica. Ovo će **obrisati** sve SMS poruke iz svih mejl pošti.

Podešavanje i menjanje personalne mejl pošte

Podešavanje personalne mejl pošte

 →  → Settings → SMS Mailboxes

 Izaberite mejl poštu, npr. **Mailbox 2** i pritisnite **OK**.

▶ Izmenite višestruku liniju unosa:
On/Off:
Aktivirajte ili deaktivirajte mejl poštu.

ID:
Izaberite mejl poštu ID (0–9). Možete birati samo odgovarajuće brojeve.

Protection:
Aktivirajte/deaktivirajte PIN zaštitu.

PIN

Ako je potrebno, unesite 4-cifreni PIN.

▶ Sacuvajte izmene (strana 50).

Aktivne mejl pošte su markirane pomocu u listi mejl pošta. Prikazane su u SMS listi i mogu, ako je potrebno, biti prikazane pritiskanjem tastera pšoruke .

Deaktiviranje mejl pošte

▶ Podesite **On/Off:** na **Off**. Potvrdite poruku sa **Yes** ako je potrebno.

Sve SMS poruke sacuvane u ovoj mejl pošti ce biti obrisane.

Deaktiviranje PIN zaštite

▶ Podesite **Protection:** na **Off**.

PIN mejl pošte se resetuje na "0000".

Menjanje naziva mejl pošte

 →  → Settings → SMS Mailboxes
→  (biranje mejl pošte)

Edit Pritisnite displej taster.

 Unesite nov naziv.

Save Pritisnite displej taster.

 Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Menjanje PIN i ID mejl pošte

 →  → Settings → SMS Mailboxes
→  (biranje mejl pošte)

 Unesite PIN mejl pošte ako je potrebno i pritisnite **OK**.

▶ Podesite **ID:**, **Protection:** i **PIN** (strana 29).

Slanje SMS na personalnu mejl poštu

Za slanje SMS na personalnu mejl poštu, pošiljalac mora znati Vaš ID i uneti ga posle Vašeg broja.

▶ Možete poslati svom SMS kontaktu SMS preko personalne mejl pošte.

Vaš SMS kontakt ce primiti Vaš SMS broj uz važeći ID i sacuvati ga u svom direktorijumu. Ukoliko je ID nevažeći, SMS nece biti isporucena.

Podešavanje SMS cenatra

Unos/promena SMS centara

- ▶ Možete se informisati o servisima i specijalnim funkcijama ponudjenih od strane Važeg servis provajdera **pre nego što napravite novu aplikaciju ili** ili pre nego što obrišete prekonfigurisane brojeve poziva.

 →  → **Settings** → **Service Centres**
 zaberite SMS centar (npr. **Service Centr. 1**) i pritisnite **OK**.

- ▶ Promenite višestruku liniju unosa:

Active Send:

Izaberite **Yes** ako ce SMS poruka biti poslata preko SMS centra. Za SMS centre 2 do 4, podešavanje se odnosi samo na sledecu SMS poruku.

SMS:

Pritisnite displej taster **Edit**. Ukucajte broj SMS servisa i unesite zvezdicu ukoliko Vaš servis provajder podržava personalne mejl pošte.

E-mail:

Pritisnite displej taster **Edit**. Ukucajte broj e-mail servisa.

- ▶ Sacuvajte izmene (strana 50).

Obratite pažnju:

Informišite se kod Vašeg servis provajdera oko unosa brojeva servisa ako želite da koristite personalne mejl pošte (preduslov: Vaš servis provajder podržava ovu funkciju).

Slanje SMS preko drugog SMS centra

- ▶ Aktivirajte SMS centar (2 do 4) kao i servis centar za slanje.
- ▶ Pošaljite SMS.

Ovo podešavanje se odnosi samo na narednu SMS poruku koja ce biti poslata. Prema tome, podešavanje vracamo na **Service Centr. 1**.

SMS info servisi

Imate mogucnost da Vam servis provajder šalje bitne informacije preko SMS poruke (npr. vremensku prognozu ili brojeve lutrije). Svi od ukupno 10 info servisa se mogu sacuvati. Možete se informisati o mogucnostima i cennama info servisa od Vašeg servis provajdera.

Podešavanje/sredjivanje info servisa

Sredjivanje info servisa

 →  → **SMS Service**

 Izaberite info servis.

Send Pritisnite displej taster.

Podešavanje info servisa

- ▶ Izaberite prazan unos, ako je potrebno prethodno obrišite. Onda:

Edit Pritisnite displej taster.

 Ako je neophodno, unesite kod, namenu i odredišni broj.

Save Pritisnite displej taster.

Editovanje zapisa info servisa

- ▶ Izaberite info servis (pogledajte iznad). Onda:

Options Otvorite meni.

Edit Entry Izaberite i pritisnite **OK**.

 Ako je neophodno, promenite kod, namenu, ili odredišni broj.

Save Pritisnite displej taster.

Brisanje SMS servisa

- ▶ Izaberite SMS servis (pogledajte iznad). Onda:

Options Otvorite meni.

Delete Entry

Izaberite i pritisnite **OK**.

SMS na PABX

- ◆ SMS možete primati jedino kada je **Identifikacija Linije Poziva prosledjena do PABX (CLIP)**. CLIP telefonskog broja za SMS centar je procenjen u Vašem **Gigasetu**.
- ◆ Ako se zahteva, morate uneti prefiks za broj SMS centra sa pristupnom šifrom (u zavisnosti od Vašeg PABX).

Ukoliko postoji sumnja, testirajte svoj PABX, npr. slanjem SMS poruke na sopstveni broj, jednom sa i jednom bez pristupne šifre.

- ◆ Kada šaljete SMS poruke, Vaš broj može biti poslat bez Vaše ekstenzije. U ovom slučaju primalac ne može da Vam odgovori direktno.

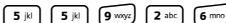
Slanje i primanje SMS poruka **na ISDN PABX-ovima** je jedino moguce preko MSN broja dodeljenog Vašoj baznoj stanici.

Aktiviranje/deaktiviranje SMS funkcije

Ukoliko deaktivirate SMS funkciju, ne možete slati ni primati nijednu SMS poruku preko svog telefona.

Podešavanja koja ste primenili za slanje i primanje SMS poruka (npr. brojevi SMS centara) i zapisi u listi dolazecih i listi nacrta poruka ostaju sacuvani cak i kada iskljucite telefon.

 Otvorite meni.



Ukucajte cifre.

  Deaktivirajte SMS funkciju.

Ili:

  Aktivirajte SMS funkciju (standardno podešavanje).

Otklanjanje SMS problema

Kodovi greške prilikom slanja

EO	Identifikacija Linije Poziva je konstantno maskirana (CLIR) ili Identifikacija Linije Poziva nije aktivirana.
FE	Greška prilikom SMS prenosa.
FD	Pogrešna konekcija na SMS centar, pogledajte samostalna-pomoć.

Samostalna pomoc sa greškama

Sledeća tabela situacija sa greškama i mogućim uzrocima daje predloge za njihovo eventualno otklanjanje.

Ne možete da pošaljete poruku.

1. Niste zahtevali CLIP servis (Prezentacija Identifikacije Linije Poziva).
 - Pitajte svog servis provajdera da oposobi ovaj servis.
2. Prenos SMS poruke je prekinut (npr. pozivom).
 - Ponovo pošaljite SMS.
3. Mrežni provajder ne podržava ovu karakteristiku..
4. Nije ukucan ili je ukucan pogrešan broj za podešavanje SMS centra i aktiviranje servis centra za slanje.
 - Unesite broj (strana 30).

Primili ste nekompletну SMS poruku.

1. Vaša telefonska memorija je ispunjena.
 - Obrišite stare SMS poruke (strana 27).
2. Servis provajder još nije poslao ostatak SMS poruke.

Zaustavili ste primanje SMS poruka.

1. Promenili ste ID mejl pošte.
 - Dajte Vašim SMS kontaktima svoj novi ID ili poništite promenu (strana 29).
2. Niste aktivirali svoju mejl poštu.
 - Aktivirajte svoju mejl poštu (strana 29).
3. Preusmeravanje poziva je aktivirano sa When: All Calls ili preusmeravanje poziva All Calls je aktivirano za mrežnu mejl poštu.
 - Promenite preusmeravanje poziva

SMS (tekst poruke)

Poruka je preslušana.

1. Servis "prikaz brojeva poziva" nije aktiviran.
 - ▶ Pitajte svog servis provajdera da aktivira ovu funkciju (naplativo).
2. Vaš mobilni operater i SMS servis provajder fiksne mreže se nisu dogovorili o saradnji.
 - ▶ Zahtevajte informacije od svog SMS servis provajdera fiksne mreže.
3. Vaš terminal je zapisan od strane Vašeg SMS provajdera kao uređaj koji nema funkcionalnost SMS za fiksne mreže, npr. niste više registrovani kod provajdera.
 - ▶ Zahtevajte informacije od svog SMS servis provajdera fiksne mreže.
 - ▶ (Re-)registrovajte uređaj radi primanja SMS poruka.

Poruke se primaju samo tokom dana.

Terminal je zapisan u bazi podataka kod Vašeg SMS provajdera kao uređaj koji nema funkcionalnost SMS za fiksne mreže, npr. niste više registrovani kod provajdera.

- ▶ Zahtevajte informacije od svog SMS servis provajdera fiksne mreže.
- ▶ (Re-)registrovajte uređaj radi primanja SMS poruka.

Korišćenje mrežne mejl pošte

Mrežna mejl pošta je automatska telefonska sekretarica Vašeg mrežnog provajdera u okviru same mreže. Ne možete koristiti mrežnu mejl poštu dok ne podnesete **zahtev** Vašem mrežnom provajderu.

Konfigurisanje brzog pristupa mrežnoj mejl pošti

Pomocu brzog pristupa, možete pozvati mrežnu mejl poštu direktno.

Brzi pristup je podešen za mrežnu mejl poštu. Jedino je potrebno da unesete broj mrežne mejl pošte.

Konfigurisanje brzog pristupa za mrežnu mejl poštu i unošenje broja mrežne mejl pošte

→ → Voice Mail → Set Key 1

Network Mailb.

Izaberite i pritisnite **OK**
(= uklj.).



Unesite broj mrežne mejl pošte.

Save

Pritisnite displej taster.



Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Podešavanje za brz pristup se odnosi na sve Gigaset C47H telefone.

Pozivanje mrežne mejl pošte



Pritisnite i **držite**. Povezani ste direktno na mrežnu govornu poštu.



Pritisnite handsfree taster ako je potrebno. Cucete ton obaveštenja mrežne mejl pošte.

Pregledanje izveštaja mrežne mejl pošte

Kada se snimi poruka, primicete poziv od mrežne mejl pošte. Ako ste zahtevali Identifikaciju Linije Poziva, bice prikazan broj mrežne mejl pošte. Ako izvršite poziv, preslušacete nove poruke. Ako ne izvršite poziv, broj mrežne mejl pošte ce biti sacuvan u listi propuštenih poziva i taster poruke ce trepereti (strana 22).

Korišćenje nekoliko telefona

Registracija telefona

Možete registrovati do šest telefona na Vašoj baznoj stanici.

Automatska registracija Gigaset C47H na Gigaset C470/

Preduslov: Telefon ne sme biti registrovan na baznu stanicu.

Registracija telefona na baznu stanicu se odvija automatski.

- ▶ Postavite telefon u baznu stanicu sa displejom okrenutim unapred.

Registracija može trajati do 5 minuta. Dok se ovo dogdaja, Registr.Procedure se pojavljuje na displeju i ime bazne stanice treperi. Pošto se telefon registrovao, na ekrานu se prikazuje njegov interni broj, npr. INT 2 za interni broj 2. Telefonu se dodeljuje najmanji raspoloživi interni broj (1–6). Ako su svi interni brojevi 1–6 vec dodeljeni, broj 6 je prepisan, dajuci telefonu interni broj 6 u statusu mirovanja.

Obratite pažnju:

- Automatska registracija nije moguća kada se bazna stanica na koju želite da se registrujete korišćena za izvodjenje poziva.
- Pritisak na bilo koji taster prekida automatsku registraciju.
- Ako automatska registracija ne radi, moraćete da registrujete telefon rucno.
- Možete promeniti ime telefona (strana 36).

Rucna registracija Gigaset C47H na Gigaset C470/

Morate aktivirati rucnu registraciju telefona i na telefonu i na baznoj stanici.

Pošto je jednom registrovan, telefon se vracu u status mirovanja. Interni broj

telefona je prikazan na ekranu npr. INT 1. Ako se ne prikaže, ponovite proceduru.

Na telefonu

- → □ → Handset → Register H/Set



Unesite sistemski PIN bazne stanice (standardno je 0000) i pritisnite OK. Base 1 treperi na ekranu.

Na baznoj stanici

U roku od 60 sekundi pritisnite i držite registracioni/pejdžing taster na baznoj stanici (strana 1)(strana 2) (oko 3 sek.).

Registacija drugih telefona

Možete registrovati druge Gigaset telefone i telefone za druge planove pomocu GAP funkcije kao što sledi.

Na telefonu

- ▶ Pocnите registraciju telefona kao što je opisano u korisnickom uputstvu.

Na baznoj stanici

Pritisnite i držite registracioni/pejdzing taster na baznoj stanici (strana 1)(strana 2) (oko. 3 sek.).

Deregistracija telefona

Možete deregistrovati bilo koji drugi registrovan telefon od bilo kog drugog registrovanog Gigaset C47H telefona.



Otvorite listu internih telefona.

Telefon koji trenutno koristite je ozначен pomocu <.



Izaberite interni telefon koji želite da deregistrijete.

Options

Otvorite meni.

De-reg. H/Set No.

Izaberite i pritisnite OK.



Unesite tekuci sistemski PIN i pritisnite OK.

Yes

Pritisnite displej taster.

Lociranje telefona ("pejdzing")

Možete locirati Vaš telefon koristeci baznu stanicu.

- ▶ Kratko pritisnite registracioni/pejdžing taster na baznoj stanci (strana 1)(strana 1)(strana 2).
- ▶ Svi telefoni će zvoniti simultano ("pejdžing"), cak i kada su zvuci isključeni.

Kraj pejdžinga

- ▶ Kratko pritisnite registracioni/pejdžing taster na baznoj stanci ili pritisnite taster razgovora  na telefonu.

Izvodjenje internih poziva

Interni pozivi na druge telefone registrovane na istu baznu stanicu su besplatni.

Pozivanje specificiranog telefona

-  Inicirajte interni poziv.
-  Unesite broj telefona.
- Ili:
-  Inicirajte interni poziv.
-  Izaberite telefon.
-  Pritisnite taster razgovora.

Pozivanje svih telefona ("grupni poziv")

-  Inicirajte interni poziv.
-  Pritisnite taster zvezdica. Svi telefoni su pozvani.

Prekidanje veze

-  Pritisnite taster kraja poziva.

Prenos poziva na drugi telefon

Možete preneti spoljni poziv na drugi telefon (konektovati).

-  Otvorite listu telefona. Spoljni pozivalac cuje muziku na cekanju ako je aktivirana (vidi stranu 43).



Izaberite telefon ili Call All i pritisnite **OK**.

Kada interni pozivalac odgovara:

- ▶ Ako je potrebno objavite spoljni poziv.



Pritisnite taster kraja poziva.

Spoljni poziv je prenet na drugi telefon.

Ukoliko interni sagovornik **ne** odgovara ili je linija zauzeta, pritisnite displej taster **End** za povratak na spoljni poziv.

Kada prenosite poziv možete takođe pritisnuti taster kraja poziva  pre nego što interni sagovornik odgovori na poziv.

Onda, ako interni sagovornik ne odgovara ili je linija zauzeta, poziv se automatski vraca Vama (na displeju će biti prikazano Recall).

Interne konsultacije/pozivi konferencijske

Kada razgovarate sa **spoljnjim** sagovornikom, možete pozvati **internog** sagovornika u isto vreme zbog dogovora ili poziva konferencije izmedju sva 3 ucesnika.

Vi upravljate **spoljnjim** pozivom:

-  Otvorite listu telefona.

Spoljni pozivalac cuje muziku na cekanju ako je aktivirana (vidi stranu 43).



Izaberite telefon i pritisnite **OK**.

Konektovani ste sa internim sagovornikom.

Bilo koji:

-  Pritisnite displej taster. Rekonektovani ste sa spoljnjim sagovornikom.

Ili:

-  Pritisnite displej taster. Sva 3 sagovornika su konektovana svako sa svakim.

Korišćenje nekoliko telefona

Kraj poziva konferencije

 Pritisnite taster kraja poziva. Ukoliko **interni** sagovornik pritisne taster kraja poziva , drugi telefon ostaje konektovan sa spoljnim sagovornikom.

Prihvatanje/odbijanje poziva na cekanju

Ako primite **spoljni** poziv tokom **internog** poziva, cucete ton poziva na cekanju (kratak ton). Broj pozivaoca bice prikazan na displeju ako je omogucena Identifikacija Liste Poziva.

Kraj internog poziva, prihvatanje spoljnog poziva

Accept Pritisnite displej taster. Interni poziv je **završen**. Konektovani ste na spoljni poziv.

Odbijanje spoljnog poziva

Reject Pritisnite displej taster. Iskljucen je ton poziva na cekanju. Ostajete konektovani sa internim sagovornikom. Još se može cuti ton zvona na drugim registrovanim telefonima.

Prisluškivanje spoljnog poziva

Preduslov: Funkcija **Listening In** mora biti aktivirana.

Vi vodite razgovor sa spoljnim pozivaocem. Interni sagovornik može da Vas sluša i da ucestvuje u konverzaciji. Svi sagovornici su upozorenici na "prisluškivanje" signalizirajućim tonom.

Aktiviranje/deaktiviranje internog prisluškivanja

 →  → Base → Add. Features
→ Listening In
Pritisnite **OK** da ukljucite ili iskljucite ovu funkciju ( = uklj.).

 Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Interni prisluškivanje

Linija je zauzeta spoljnim pozivom. Vaš ekran ce prikazati informaciju o tom efektu. Želite da se ukljucite u spoljni poziv.

 Pritisnite i **držite** taster razgovora.

Ulogovani ste na poziv. Svi sagovornici cuju signalizirajući ton. Tokom ovog vremena, telefon prikazuje **Conference** poruku i nemoguce je pozvati neki drugi broj sa ovog telefona.

Kraj prisluškivanja

 Pritisnite taster kraja poziva. Svi sagovornici cuju signalizirajući ton. Ako **prvi** interni sagovornik pritisne taster kraja poziva , telefon koji ima "prisluškivanje" ostaje konektovan sa spoljnim sagovornikom.

Promena imena telefona

Imena "INT 1", "INT 2" itd. dodeljena su automatski prilikom registracije. Možete ih menjati. Ime ne sme imati više od 10 karaktera. Promenjeno ime je prikazano na svakoj listi telefona.

-  Otvorite listu telefona. Vaš telefon je indiciran pomocu <. Izaberite telefon.
-  Pritisnite displej taster.
-  Unesite ime.
-  Pritisnite displej taster.

Promena telefonskog internog broja

Telefonu je **automatski** dodeljen najmanji slobodan broj prilikom registracije. Ako su svi brojevi zauzeti, broj 6 ce biti prepisan ako je ovaj telefon u statusu mirovanja. Možete menjati interni broj svakog registrovanog telefona (1–6).

-  Otvorite listu telefona. Vaš telefon je indiciran pomocu <.
- Options** Otvorite meni.

Edit H/Set No.

- Izaberite i pritisnite **OK**. Prikazana je lista telefona.
-  Tekuci broj svetli. Izaberite telefon.
-  Unesite novi interni broj (1–6). Unet je preko starog telefonskog broja.
- Save** Pritisnite displej taster da sacuvate zapis.
-  Pritisnite i **držite** (status mirovanja).
- Cucete ton greške (snižavajuca tonska sekvenca) ukoliko dodelite interni broj dvaput.
- ▶ Ponovite proceduru sa novim brojem.

Korišćenje telefona kao monitor prostorije

Ako je monitor prostorije aktiviran, prethodno sacuvan odredišni broj je pozvan odmah po dostizanju podešenog nivoa buke u prostoriji. Možete sacuvati interni ili eksterni broj na Vašem telefonu kao odredišni broj.

Poziv monitora prostorije na eksterni odredišni broj se prekida nakon otprilike 90 sekundi. Poziv monitora prostorije na interni odredišni broj (telefon) se prekida nakon otprilike 3 minuta (zavisno od bazne stanice). Dok je monitor prostorije aktiviran, svi tasteri su zaključani osim

tastera kraja poziva. Zvucnik telefona je mutiran.

Dok je monitor prostorije aktivran, dolazni pozivi na telefonu su indicirani bez oglašavanja zvona i prikazani su samo na ekranu. Disples i tastatura ne svetle i isključeni su takođe svi upozoravajuci zvuci.

Ako prihvativate dolazni poziv, monitor prostorije je suspendovan tokom trajanja poziva, ali funkcija **ostaje** aktivna.

Ako isključite i potom uključite telefon, monitor prostorije ostaje i dalje aktivran.

Upozorenje!

- **Trebalo bi uvek da proverite** operativnost monitora prostorije pre njegove upotrebe. Na primer, testirajte njegovu osetljivost. Proverite vezu ako preusmeravate monitor prostorije na **spoljni broj**.
- Kada je funkcija uključena vreme rada telefona je znacajno redukovano. Ako je neophodno, postavite telefon u žlijeb za punjenje. Time cete osigurati da se baterije ne isprazne.
- Telefon bi idealno trebalo postaviti na 1 do 2 metra od bebe. Mikrofon treba usmeriti prema bebi.
- Veza ka kojoj je monitor prostorije preusmeren ne sme biti blokirana aktiviranjem telefonske sekretarice.

Aktiviranje monitora prostorije i unošenje broja za poziv

-  →  → Room Monitor

▶ Promena višestruke linije poziva:

Room M.:

Izaberite **On** da aktivirate.

Call to:

Pritisnite displej taster **Edit** i unesite odredišni broj.

Spoljni broj: Izaberite broj iz direktorijuma ili ga unesite direktno. Prikazane su samo **poslednje 4 cifre**.

Interni broj: **INT** →  (Izaberite telefon ili **Call All** ako svi registrovani telefoni treba da budu pozvani) → **OK**. Sacuvajte broj sa **Save**.

Level:

Podesite nivo osetljivosti (Low ili High).

- ▶ Sacuvajte promene.

Promena podešenog odredišnog broja



Room Monitor

Skrolujte do Call to: linije.

Edit Pritisnite displej taster.

CC Obrišite postojeći broj.

- ▶ Unesite i obrišite broj kao što je opisano u "Aktiviranje monitora prostorije i unošenje broja za poziv" (strana 37).

- ▶ Sacuvajte promene (strana 50).

Changing a set internal destination number



Room Monitor

Skrolujte do Call to: linije.

Delete Pritisnite displej taster.

Edit Pritisnite displej taster.

- ▶ Unesite broj kao što je opisano u "Aktiviranje monitora prostorije i unošenje broja za poziv" (strana 37).

- ▶ Sacuvajte promene.

Deaktiviranje monitora prostorije daljinski

Preduslovi: Telefon mora da podržava dodirno tonsko biranje i monitor prostorije treba da bude podešen na eksterni odredišni broj.

- ▶ Prihvati poziv sa broja monitora prostorije i pritisnite tastere .

Funkcija monitora prostorije ce se deaktivirati nakon završetka poziva. Više neće biti poziva od monitora prostorije. Ostala podešavanja monitora prostorije (npr. nema tona zvona) ce ostati aktivni sve dok ne pritisnete displej taster **OFF** na telefonu.

Da reaktivirate funkciju monitora prostorije sa istim telefonskim brojem:

- ▶ Ukljucite ponovo aktivaciju i sacuvajte sa **Save** (strana 37).

Podešavanja na telefonu

Vaš telefon je prekonfigurisan, ali Vi možete promeniti podešavanja da udovoljite Vašim licnim zahtevima.

Brzi pristup funkcijama

Displej tasteri imaju prepodešene funkcije. Možete promeniti te dodeljene funkcije.

Potom je broj pozvan ili funkcija startovana prostim pritiskom na taster.

Promena dodele displej tastera

- ▶ Pritisnite i držite levi ili desni displej taster.

Otvorena je lista mogućih dodela tastera. Sledeci može biti izabran:

INT

Interni pozivi (vidi stranu 35).

SMS

Dodelite meni za SMS funkcije tasteru (vidi stranu 25).

SMS Service

Dodelite tasteru meni za pozivanje SMS servisa (strana 30).

SMS Notific.

Dodelite tasteru meni za aktiviranje SMS notifikacije (strana 28).

Ako su funkcija ili broj vec dodeljeni levom displej tasteru, izabrana funkcija (ili njena skracenica) ce biti prikazana u najnižoj liniji displeja iznad displej tastera.

Startovanje funkcije

Kada je telefon u statusu mirovanja, pritisnite displej taster **kratko**.

Meni funkcija je otvorena.

Promena displej jezika

Možete gledati displej tekstove na razlicitim jezicima.



→ Handset → Language

Trenutno izabrani jezik je ozначен sa .

Izaberite jezik i pritisnite **OK**.

Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Ako slučajno izaberete jezik koji ne razumete:

Pritisnite tastere u nizu.

Izaberite željeni jezik i pritisnite **OK**.

Podešavanje displeja

Imate na raspolaganju cetiri šeme boja i više razlicitih kontrasta.

→ → **Display**

Colour Scheme

Izaberite i pritisnite **OK**.

Izaberite šemu boja i pritisnite **OK** (= trenutna boja).

Pritisnite kratko.

Contrast Izaberite i pritisnite **OK**.

Izaberite kontrast.

Pritisnite displej taster.

Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Podešavanje slike na ekranu

Možete podesiti sliku (sliku ili digitalni sat) kada je telefon u statusu mirovanja. To će odmeniti prikaz na ekranu u statusu mirovanja. Može se time prikriti datum, vreme i ime.

The screen picture nije prikazan u izvesnim situacijama, npr. tokom poziva ili ako je telefon deregistrovan.

Ako je screensaver aktiviran, **Screen Picture** meni opcija je markirana sa .

→ → **Display** → **Screen Picture**

Trenutno podešavanje je prikazano.

► Promena višestruke linije unosa:

Activation:

Izaberite **On** (slika na ekranu je prikazana) ili **Off** (bez slike na ekranu).

Selection:

Ako je potrebno, promenite sliku na ekranu (vidati ispod).

► Sacuvajte promene: (strana 50).

Ako se slika skriva na displeju, **kratko** pritisnite da vidite displej u stanju mirovanja sa vremenom i datumom.

Promena slike na ekranu

→ → **Display** → **Screen Picture**

Skrolujte do linije **Selection**.

View

Pritisnite displej taster. Aktivan screensaver je prikidan.

Izaberite sliku na ekranu i pritisnite **Save**.

► Sacuvajte promene: (strana 50).

Podešavanje osvetljenosti displeja

Zavisno od toga da li je telefon u žljebu za punjenje, možete aktivirati ili deaktivirati osvetljenje. Ako je bazna stanica ukljucena, displej je permanentno zatamnjen.

→ → **Display** → **Backlight**

Trenutno podešavanje je prikazano.

► Promena višestruke linije unosa:

In Charger

Izaberite **On** ili **Off**.

Without Charger

Izaberite **On** ili **Off**.

Obratite pažnju:

Sa **On** podešavanjem, standby vreme telefona može biti znacajno umanjeno.

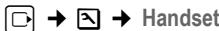
Save

Pritisnite displej taster.

Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Aktiviranje/deaktiviranje automatskog javljanja

Ako aktivirate ovu funkciju, po što primite poziv možete jednostavno podici telefon iz žljeba za punjenje bez potrebe da pritisnete taster razgovora .



Auto Answer

Izaberite i pritisnite **OK**

( = uklj.).



Pritisnite i **držite** (status mirovanja).

Promena handsfree/ tih mod jocene

Možete podesiti jacinu zvucnika za handsfree razgovor na pet razlicitih nivoa, a za tih mod na tri razlicita nivoa.



Handset Volume

- Podesite jacinu tihog moda.
- Skrolujte do linije **Speaker:**.
- Podesite handsfree jocinu.
- Pritisnite displej taster ako je potrebno sacuvati podešavanje.

Podešavanje jocene tokom poziva:

- Pritisnite kontrolni taster.
- Podesite jocinu.
- Pritisnite displej taster ako je potrebno da sacuvate podešavanje za stalno.

Podešavanje ce biti automatski sacuvano nakon otprilike 3 sekunde ili pritisnite displej taster **Save**.

Ako je dodeljena druga funkcija, npr. kretnja (strana 19):

Options Otvorite meni.

Volume Izaberite i pritisnite **OK**.

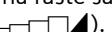
Konfigurišite podešavanje (videti iznad).

Obratite pažnju:

Možete takođe podesiti jacinu poziva, tonove zvona, tonove upozorenja i vibrirajući alarm preko menija (vidi stranu 15).

Promena tonova zvona

◆ Jacina:

Možete birati pet jacina zvona (1–5; npr. jocina 2 =  i "Krešendo" zvono (6; jocina raste sa svakim zvonjenjem = ).

◆ Tonovi zvona:

Možete izabrati razlicite tonove zvona.

Možete podesiti razlicite tonove zvona za sledeće funkcije:

- ◆ **Ext. Calls:** za spoljne pozive
- ◆ **Internal Calls:** za interne pozive
- ◆ **All:** isto zvono za sve funkcije

Podešavanja za individualne funkcije

Podesite jocinu i melodiju zavisno od zahtevanog tipa signaliziranja.



Ringer Settings

- Izaberite podešavanje, npr. **Ext. Calls** i pritisnite **OK**.
- Podesite jocinu (1–6).
- Skrolujte do sledeće linije.
- Izaberite melodiju.
- Pritisnite displej taster da sacuvate podešavanje.

Ista podešavanja za sve funkcije

 → Ringer Settings → All

- ▶ Podesite jacinu i ton zvona (videti "Podešavanja za individualne funkcije").

- Save** Pritisnite displej taster da potvrdite upit.
-  Pritisnite i držite (status mirovanja).

Obratite pažnju:

Možete takođe podesiti jacinu poziva, tonove zvona i tonove upozorenja koristeci meni (vidi stranu 15).

Aktiviranje/deaktiviranje tonova zvona

Možete deaktivirati tonove zvona na Vašem telefonu pre nego što odgovorite na poziv ili kada je telefon u statusu mirovanja; ton zvona može biti deaktiviran permanentno ili samo za tekući poziv. Ton zvona ne može biti reaktiviran dok je spoljni poziv u toku.

Deaktiviranje tona zvona permanentno

-  Pritisnite i držite taster zvezda. Ikonica  ce se pojaviti na ekranu.

Reaktiviranje tona zvona

-  Pritisnite i držite taster zvezda.

Deaktiviranje tona zvona za trenutni poziv

- Silence** Pritisnite displej taster.

Aktiviranje/deaktiviranje tonova upozorenja

Umesto tonova zvona možete aktivirati upozoravajući ton. Kada primite poziv, cucete **kratak ton** ("Beep") umesto tona zvona.

-  Pritisnite i držite taster zvezda i u okviru 3 sekunde:

- Beep** Pritisnite displej taster. Poziv će sada biti signaliziran jednim kratkim upozoravajućim tonom. Sada

cete videti ikonicu  na displeju.

Aktiviranje/deaktiviranje tonova upozorenja

Vaš telefon koristi "tonove upozorenja" da Vas izvesti o razlicitim aktivnostima i statusima. Sledeci tonovi upozorenja mogu biti aktivirani i deaktivirani nezavisno jedni od drugih:

- ◆ **Pritisak na taster:** Svaki pritisak na taster je potvrđen tonom.

Potvrđni tonovi:

- **Potvrđni ton** (rastuća tonska sekvenca): na kraju zapisala podešavanja i kada SMS ili novi zapis pristignu u istoriju poziva
- **Ton greške** (opadajuća tonska sekvenca): kada napravite pogrešan unos
- **Ton kraja menija:** kada skrolovanjem dodjete do kraja menija

- ◆ **Ton baterije:** baterije treba da se napune.

 → Advisory Tones

- ▶ Promena višestruke linije unosa:

Key Tones:

Izaberite On ili Off.

Confirm.:

Izaberite On ili Off.

Battery:

Izaberite On, Off ili In Call. Ton upozorenja za baterije je samo aktiviran/deaktiviran i jedino se cuje tokom poziva.

- ▶ Sacuvajte promene: (strana 50).

Ne možete deaktivirati ton potvrde za postavljanje telefona u baznu stanicu.

Obratite pažnju:

Možete takođe podesiti jacinu poziva, tonove zvona i tonove upozorenja koristeci meni (vidi stranu 15).

Podešavanje alarmnog sata

Preduslov: Datum i vreme su bili podešeni (strana 10).

Aktiviranje/deaktiviranje alarmnog sata i podešavanje vremena budjenja



▶ Promena višestruke linije unosa:

Activation:

Izaberite On ili Off.

Time:

Unesite vreme budjenja u 4-cifrenom formatu.

Melody:

Izaberite melodiju.

Volume:

Podesite jacinu (1–6).

▶ Sacuvajte promene: (strana 50).

Videte ikonicu

Alarm budjenja sa izabranim tonom zvona (strana 40) je signaliziran na telefonu.

Alarm budjenja se oglašava 60 sekundi.

Ikonica je prikazana na displeju. Ako se ne pritisne niti jedan taster, alarm budjenja se ponavlja dvaput u petominutnom intervalu i potom se isključuje.

Tokom poziva, alarm budjenja se signalizira kratkim tonom.

Deaktiviranje alarma za budjenje/ponavljanje nakon pauze (snooze mod)

Preduslov: Cuje se ton za budjenje.



Pritisnite displej taster. Alarm budjenja je deaktiviran.

Ili



Pritisnite displej taster or any key. Alarm budjenja je deaktiviran i potom reaktiviran nakon 5 minuta. Nakon drugog ponavljanja alarm budjenja je potpuno deaktiviran.

Povratak telefona na fabricka podešavanja

Možete resetovati bilo koja individualna podešavanja i promene koje ste učinili. Zapisi u direktorijumu, poziv-za-poziv lista, istorija poziva, SMS liste i registracija telefona na baznu stanicu kao i sadržaj Moje stvari su sacuvani.



Yes Pritisnite displej taster.



Yes Pritisnite i držite (status mirovanja).

Podešavanja bazne stanice

Podešavanja bazne stanice se izvode upotrebom registrovanog Gigaset C47H telefona.

Zaštita od neautorizovanog pristupa

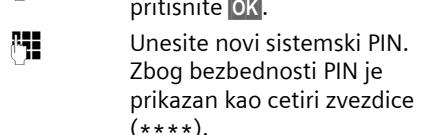
Zaštitite sistemsko podešavanje bazne stanice pomocu PIN-a koji samo Vi znate. Sistemski PIN se mora uneti kada, na primer, registrujete/deregistrujete telefon na/sa bazne stanice ili prilikom povraca fabrickih podešavanja.

Promena sistemskog PIN-a

Možete promeniti 4-cifreni sistemski PIN podešen na baznoj stanci (standardno podešavanje: 0000) na 4-cifreni PIN koji samo Vi znate.



OK Unesite tekuci sistemski PIN i pritisnite **OK**.



Unesite novi sistemski PIN. Zbog bezbednosti PIN je prikazan kao cetiri zvezdice (****).



Predjite na sledecu liniju, ponovo unesite novi sistemski PIN i pritisnite **OK**.



Pritisnite i držite (status mirovanja).

Resetovanje sistemskog PIN-a

Da biste resetovali svoj sistemski PIN možete resetovati baznu stanicu na originalni kod **0000**:

Iskljucite napojni kabl sa bazne stanice. Držite pritisnut registracioni/pejdžing taster na baznoj stanci dok ne povežete ponovo napojni kabl na baznu stanicu. Posle odredjenog vremena pustite taster. Baza će sada biti resetovana i sistemski PIN **0000** podešen.

Obratite pažnju:

Svi telefoni su deregistrovani i moraju se ponovo registrovati.

Aktiviranje/deaktiviranje muzike na cekanju

→ → Base → Music on hold

Pritisnite **OK** da aktivirate ili deaktivirate muziku na cekanju (= uklj.).

Pojacavacka podrška

Pomoću pojacavaca (ponavljača) možete poboljšati domet i prijem Vaše bazne stanice. Morate aktivirati pojacavacki mod. Ovo će prekinuti sve pozive koji su aktivni za to vreme.

Preduslov: Pojacavac je registrovan. Eko mod je iskljucen.

→ → Base → Add. Features
→ Repeater Mode

Yes Pritisnite displej taster.

Kada je aktiviran pojacavacki mod, stavka menija je markirana pomocu .

Obratite pažnju:

Pojacavacka podrška i eko mod (vidi stranu 12) isključuju jedna drugu, npr. obe funkcije se ne mogu koristiti istovremeno.

Povracaj bazne stanice na fabricka podešavanja

Pošto su povraccena podešavanja

- ◆ eko mod je iskljucen,
- ◆ telefon je još uvek registrovan,
- ◆ sistemski PIN nije resetovan,
- ◆ SMS informacioni servisi nisu resetovani.

→ → Base → Base Reset

Unesite sistemski PIN i pritisnite **OK**.

Yes Pritisnite displej taster.

Prekinite proces povracanja pritiskom na ili displej taster **No**.

Pritisnite i držite (status mirovanja)

Povezivanje bazne stanice na PABX

Sledeća podešavanja su neophodna jedino kada ih Vaš PABX zahteva; pogledajte PABX korisnicko uputstvo.

Ne možete slati ili primati SMS poruke na PABXs koji ne podržava Identifikaciju Linije Poziva.

Pozivni modovi i repoziv

Trenutna podešavanja su indicirana pomocu .

Promena pozivnog moda

Mogu biti izabrani sledeći pozivni modovi:

- ◆ Tonsko biranje (DTMF)
- ◆ Pulsno biranje (DP)

 →  → Base → Add. Features
→ Dialling Mode

-  Izaberite pozivni mod (= ukljucen) i pritisnite **OK**.
-  Pritisnite i držite (status mirovanja).

Podešavanje repoziva

Vaš telefon je prepodešen u fabrici za rad na mrežnoj liniji. Za rad na PABX, morate promeniti ovu vrednost. Molimo da se pozovete na korisnicko uputstvo Vašeg PABX.

 →  → Base → Add. Features
→ Recall

-  Izaberite repoziv i pritisnite **OK** (= podesite vrednost). Moguce vrednosti su:
80 ms, 100 ms, 120 ms,
180 ms, 250 ms, 300 ms,
600 ms, 800 ms.
-  Pritisnite i držite (status mirovanja).

Cuvanje pristupnog koda (spoljni linijski kod)

Preduslov: Morate uneti pristupni kod za spoljne pozive u Vašem PABX, npr. "0".

 →  → Base → Add. Features
→ Access Code

 Unesite ili promenite pristupni kod, maks. 3 cifre.

► Sacuvajte promene: (strana 50).

Ako je pristupni kod sacuvan:

- ◆ Pristupni kod je dodat automatski kada birate nešto od sledećih lista: brojevi SMS centara, istorija poziva ili telefonska sekretarica.
- ◆ Pristupni kod se mora uneti kada pozivate manualno i kada manualno unosite direktorijum, brojeve hitne službe/ brojeve za brzo biranje i brojeve SMS centara.
- ◆ Ako kopirate broj primaoca iz direktorijuma kada šaljete SMS, morate obrisati pristupni kod.
- ◆ Postojeći pristupni kod brišete pomocu .

Podešavanje pauza

Promena pauze posle zauzeca linije

Možete promeniti trajanje pauze koja postoji izmedju pritiska na taster razgovora  i slanja broja.

 Otvorite meni.

Pritisnite tastere.

 Unesite cifru za trajanje pauze (1 = 1 sec.; 2 = 3 sek.; 3 = 7 sec.) i pritisnite **OK**.

Promena pauze posle repoziva

Možete promeniti trajanje pauze ukoliko Vaš PABX to zahteva (odnosi se na korisnicko uputstvo za Vaš PABX).



Otvorite meni.

5 jkl

5 jkl

9 vez

1 ap

2 abc

Pritisnite tastere.



Unesite cifru za trajanje pauze
(**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms;
3 = 3200 ms) i pritisnite **OK**.

Promena pauze pozivanja (pauza posle pristupnog koda)

Preduslov: Sacuvali ste pristupni kod (strana 44).



Otvorite meni.

5 jkl

5 jkl

9 vez

1 ap

1 ap

Pritisnite tastere.



Unesite cifru za trajanje pauze
(**1** = 1 sek.; **2** = 2 sek.;
3 = 3 sek.; **4** = 6 sek.) i
pritisnite **OK**.

Da unesete pauzu pozivanja: pritisnite **R**
2 sekunde. A P se pojavljuje na displeju.

Privremeno prebacivanje na tonsko biranje (DTMF)

Ako Vaš PABX još uvek radi sa pulsnim biranjem (DP), a Vama je potrebno tonsko biranje (DTMF) za konekciju (npr. za slušanje mrežne mejl pošte) morate se prebaciti na tonsko biranje poziva.

Preduslov: Vodite razgovor ili ste vec pozvali spoljni broj.



Pritisnite taster zvezdica.

Pošto je poziv završen, pulsno biranje se automatski ponovo prebacuje.

Dodatak

Briga

- ▶ Prebrišite baznu stanicu, žljeb za punjenje baterije i telefon **vlažnom** krpom (nemojte koristiti rastvarace niti antistaticku krpu).

Nikada nemojte koristiti suvu krpu. To može proizvesti staticki elektricitet.

Kontakt sa tecnostima

Ako je telefon došao u kontakt sa tecnošću:

1. **Odmah iskljucite telefon i izvadite baterije iz njega.**
2. Ostavite telefon da se tecnost izlije iz njega.
3. Istresite sve delove da se osuše, potom postavite telefon sa otvorenim odeljkom za baterije i sa tasterima okrenutim na dole da se suši na suvo, toplo mesto **najmanje 72 sata** (ne u mikrotalasnu pecnicu, rernu itd.).
4. **Nemojte ukljucivati telefon ponovo sve dok se kompletno ne osuši.**

Pošto se kompletno osuši, moci cete opet normalno da ga koristite.

Pitanja i odgovori

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi korišćenja Vašeg telefona, posetite nas na adresi

www.siemens.com/qiqasetcustomercare u bilo koje vreme. Priložena tabela sadrži listu uobičajenih problema i mogućih rešenja.

Displej je prazan.

1. Telefon nije ukljucen.
 - ▶ Pritisnite i držite taster kraja poziva .
2. Baterija je prazna.
 - ▶ Napunite/promenite baterije (strana 8).

Tasteri na tastaturi ne reaguju kada ih pritisnete.

Aktivirano je zaključavanje tastature.

- ▶ Pritisnite i držite taster taraba  (strana 10).

"Bazna stanica x" treperi na displeju.

1. Telefon je van dometa bazne stanice.
 - ▶ Približite telefon baznoj stanicu.
2. Domet bazne stanice je redukovani jer je aktiviran eko mod.
 - ▶ Deaktivirajte eko mod (strana 12) ili smanjite razdaljinu između telefona i bazne stanice.
3. Telefon je deregistrovan.
 - ▶ Registrujte telefon (strana 34).
3. Bazna stanica nije ukljucena.
 - ▶ Proverite mrežni adapter bazne stanice (strana 8).

Base Search treperi na displeju.

Nijedna bazna stanica nije ukljucena ili su van dometa.

- ▶ Približite telefon baznoj stanicu.
- ▶ Proverite mrežni adapter bazne stanice (strana 8).

Telefon ne zvoni.

1. Ton zvona je deaktiviran.
 - ▶ Aktivirajte ton zvona (strana 41).
2. Preusmeravanje poziva je podešeno na All Calls.
 - ▶ Iskljucite preusmeravanje poziva (strana 19).

Ne možete da cujete ton zvona/ton poziva sa fiksne mreže.

Isporuceni telefonski kabl se ne koristi ili je zamenjen novim kablom sa pogrešno povezanim konektorom.

- ▶ Molimo Vas da uvek koristite isporuceni telefonski kabl ili proverite da li je ispravno povezan sa konektorom prilikom kupovine kod prodavca (strana 8).

Ton greške se oglašava posle sistemskog PIN upita.

Uneli ste pogrešan sistemski PIN.

- ▶ Resetujte sistemski PIN na 0000 (strana 43).

Zaboravili ste sistemski PIN.
► Resetujte sistemski PIN na 0000 (strana 43).
Troškovi poziva nisu prikazani.
1. Vaš mrežni provajder ne podržava ovu karakteristiku. 2. Nema tarifnih impulsa. ► Pitajte Vašeg mrežnog provajdera da Vam pošalje tarifne impulse.
Druga strana ne može da Vas cuje.
Pritisnuli ste taster  (INT). Telefon je "mutiran". Ukljucite ponovo mikrofon (strana 18).
Broj pozivaoca nije prikazan uprkos CLIP.
Identifikacija Linije Poziva nije ukljucena. ► Pozivalac treba da pita mrežnog provajdera da ukljuci Identifikaciju Linije Poziva (CLI).
Cucete ton greške prilikom ukucavanja (silazna tonska sekvenca).
Akcija nije uspela/pogrešan unos. ► Ponovite operaciju. Gledajte displej i pozovite se na korisnicko uputstvo ako je potrebno.
Ne možete da preslušate poruke na mrežnoj mejl pošti.
Vaš telefon je podešen na pulsno biranje. ► Podesite telefon na tonsko biranje.

U dodatu ovog uputstva za usluge nalaze se, takođe, najčešće postavljana pitanja sa odgovorima.

U slučaju potrebe za popravkom, eventualnih zahteva u vezi garancije, naš servisni centar Vam nudi brzu i pouzdanu pomoć.

Serbia 01 13 07 00 80

Molimo Vas da spremite potvrdu o plaćanju.

U zemljama u kojima naš proizvod nije prodat putem ovlašćenog prodavca, ne nudi se mogućnost zamene, odnosno popravka proizvoda.

Autorizacija

Ovaj uredjaj je namenjen za analogne telefonske linije u Srbiji.

Specificni zahtevi drzave su uzeti u obzir.

Mi, Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, izjavljujemo da ovaj uredjaj ispunjava esencijalne zahteve i druge relevantne regulative navedene u Direktivi 1999/5/EC.

Kopija 1999/5/EC Deklaracije o Saglasnosti je dostupna na Internet adresi:
<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

 0682

Korisnički servis (Briga o korisnicima)

Nudimo Vam brzo i individualno savetovanje!

Naša podrška za internet je uvek i svagde dostupna:

<http://www.siemens.com/gigasetcustomercare>

U vezi naših proizvoda dobijate podršku 24 časa. Na internet strani se nalazi popis najčešće postavljanih pitanja sa odgovorima, a isto tako i uputstva za usluge te aktuelne verzije softvera koje mogu da se preuzmu (ako su dostupne za proizvod).

Specifikacije

Preporucene baterije

Tehnologija:

Nickel-metal-hydride (NiMH)

Velicina: AAA (Micro, HR03)

Napon: 1.2 V

Kapacitet: 600–1200 mAh

Preporучujemo sledeće tipove baterija, jer samo navedeni tipovi garantuju specificirano vreme rada, potpunu funkcionalnost i dug vek trajanja:

- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Panasonic 700 mAh "for DECT"
- ◆ GP 700mAh
- ◆ Yuasa AAA Phone 700
- ◆ Varta Phone Power AAA 700mAh
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ Yuasa AAA 800

Telefon je opremljen sa dve preporucene baterije.

Vremena rada/punjjenja baterija telefona

Radno vreme Vašeg Gigaset zavisi od starosti baterija i nacina na koji su korišcene. (Sva vremena su maksimalna moguća vremena i važe samo ako je osvetljenje pozadine ekrana isključeno.)

	Kapacitet (mAh) oko.			
	500	700	900	1100
Standby vreme (sati)	180	300	320	395
Vreme razgovora (sati)	9	12	16	19
Radno vreme za 1.5 sat razgovora po danu (sati)	80	115	150	180

Vreme punjenja, bazna stanica (sati)	4	5	7	8
Vreme punjenja, žlijeb za punjenje (sati)	5	7	9	11

Od momenta proizvodnje, baterije su imanle do 900 mAh i bile su testirane u sistemu. U skladu sa stalnim napretkom u razvoju baterija, lista preporučenih baterija u FAQ odeljku Gigaset Brige o Korisnicima se redovno osvežava:

www.siemens.com/giqasetcustomercare

Potrošnja energije bazne stanice

U standby modu: oko 1.2 wat

Tokom poziva: oko 1 wat

Glavne specifikacije

DECT standard	podržan
GAP standard	podržan
Broj kanala	60 duplih kanala
Opseg radio frekvencije	1880–1900 MHz
Dupli sistem	Vremenski multipleks, 10 ms trajanje frejma
Kanal	1728 kHz
Bitski protok	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Jezicki kod	32 kbit/s
Snaga prenosa	10 mW, prosečna potrošnja po kanalu
Opseg	do 300 m za van kucne varijante, do 50 m za kucne varijante
Potrošnja energije bazne stanice	230 V ~/50 Hz
Uslovi okoline za normalan rad	+5°C do +45°C; 20% do 75% vlažnost
Mod pozivanja	DTMF (tonsko biranje)/DP (impulsno biranje)